

STATISTISCHES AMT — **OFFICE STATISTIQUE**
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN — **EURO DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**
SOZIALSTATISTIK — STATISTIQUES SOCIALES
STATISTICHE SOCIALI — SOCIALE STATISTIEK



ERWERBSTÄTIGKEIT
EMPLOI
OCCUPAZIONE
WERKGELEGENHEID
1962-1963

SONDERBEILAGE — SUPPLÉMENT
SUPPLEMENTO — SUPPLEMENT

1964

ISTITUTO STATISTICO — **BUREAU VOOR DE STATISTIEK**
DELLE COMUNITA' EUROPEE — **DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Anschriften

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
Brüssel, avenue de Tervueren 188a — Tel. 71 00 90

Europäische Atomgemeinschaft
Brüssel, rue Belliard 51 — Tel. 13 40 90

Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl
Luxemburg, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

Zuschriften erbeten an :

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften
Hotel Staar — Luxemburg

OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Adresses

Communauté économique européenne
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tél. 71 00 90

Communauté européenne de l'énergie atomique
Bruxelles, 51, rue Belliard — tél. 13 40 90

Communauté européenne du charbon et de l'acier
Luxembourg, Hôtel Staar — tél. 4 08 41

Adresser la correspondance relative
à cette publication :

Office statistique des Communautés européennes
Hôtel Staar — Luxembourg

STATISTICAL OFFICE
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Addresses

European Economic Community
Brussels, 188a, avenue de Tervueren — Tel. 71 00 90

European Atomic Energy Community
Brussels, 51, rue Belliard — Tel. 13 40 90

European Coal and Steel Community
Luxembourg, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

Any letter relating to this publication should be
addressed to :

Statistical Office of the European Communities
Hotel Staar — Luxembourg

ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITA' EUROPEE

Indirizzi

Comunità Economica Europea
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — Tel. 71 00 90

Comunità Europea dell'Energia Atomica
Bruxelles, 51, rue Belliard — Tel. 13 40 90

Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio
Lussemburgo, Hôtel Staar — Tel. 4 08 41

Indirizzare la corrispondenza relativa a questa
pubblicazione a :

Istituto Statistico delle Comunità Europee
Hôtel Staar — Lussemburgo

BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Adressen

Europese Economische Gemeenschap
Brussel, Tervurenlaan 188a — Tel. 71 00 90

Europese Gemeenschap voor Atoomenergie
Brussel, Belliardstraat 51 — Tel. 13 40 90

Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal
Luxemburg, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

Correspondentie betreffende deze publikatie gelieve
men te richten aan het :

Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen
Hotel Staar — Luxemburg

**SOZIALSTATISTIK — STATISTIQUES SOCIALES
STATISTICHE SOCIALI — SOCIALE STATISTIEK**

Statistiken

der Erwerbstätigkeit in den Ländern der Gemeinschaft

Statistiques

de l'emploi dans les pays de la Communauté

Statistiche

dell'occupazione nei paesi della Comunità

Statistiek

van de werkgelegenheid in de landen van de Gemeenschap

1962 — 1963



SONDERBEILAGE — SUPPLEMENT

SUPPLEMENTO — SUPPLEMENT

1964

Vorwort

Préface

Prefazione

Voorwoord

Il presente supplemento della serie «Statistiche sociali» costituisce un aggiornamento per l'anno 1963/ delle statistiche dell'occupazione pubblicate nel n° 4/1963. Per facilitare ogni possibile confronto sono stati riportati ancora i dati relativi all'anno 1962.

Questa speciale pubblicazione ha lo scopo di fornire un rapido quadro dei dati più recenti. Per tale motivo, invece di presentare le tabelle nelle quattro lingue ufficiali è stata usata, onde evitare perdite di tempo, la lingua del paese considerato. Poichè la suddivisione in capitoli e la numerazione delle tabelle corrispondono entrambe rigorosamente a quelle del n° 4/1963, ad esse si può fare pienamente riferimento per la traduzione. Onde facilitarne la consultazione, è stato poi inserito un elenco delle tabelle redatto nelle quattro lingue.

Sono state infine aggiunte alcune tabelle. Queste, che non sono numerate, sono state tuttavia inserite tra le altre in ordine al loro contenuto.

I dati riportati hanno spesso un carattere ancora provvisorio e si riferiscono solo a una parte dell'anno (media di dieci mesi). Alcune rettifiche saranno senza dubbio apportate a tali dati prima della loro definitiva pubblicazione.

Le statistiche inerenti ai conflitti di lavoro (capitolo VII) e alle migrazioni (capitolo VIII), così come tutti i dati relativi alla Grecia non sono stati ripresi.

L'Istituto statistico si sente in dovere di ringraziare vivamente gli esperti governativi per la loro preziosa collaborazione, senza la quale non sarebbe stato possibile offrire ai primi di maggio del 1964/ una visione abbastanza completa di quella che è stata l'evoluzione dell'occupazione nel 1963.

Lussemburgo, maggio 1964

R. WAGENFÜHR

Het onderhavige speciale nummer van de serie Sociale Statistiek vormt een voortzetting van de in nr. 4 van de jaargang 1963 opgenomen serie statistieken betreffende de werkgelegenheid voor het jaar 1963. Ten einde de vergelijking te vergemakkelijken zijn de gegevens betreffende het jaar 1962 eveneens opgevoerd.

Met deze speciale publikatie wordt beoogd een overzicht te geven van de laatste gegevens. Er is daarom ook afgezien van een tijdrovende vertaling in de vier officiële talen en de betreffende tabellen werden uitsluitend in de taal van de onderscheidene landen gegeven. Aangezien de indeling van de hoofdstukken zowel als de nummering van de tabellen nauwkeurig met die van publikatie nr. 4 van 1963 overeenkomen, kunnen de vertalingen aan deze publikatie worden ontleend. Ter vergemakkelijking is bovendien een inhoudsopgave van de tabellen in de vier talen bijgevoegd.

Voor een aantal individuele gevallen zijn nieuwe tabellen opgesteld. Deze werden niet van een nummer voorzien, doch zijn naar materie geclassificeerd.

De vermelde gegevens hebben vaak nog een voorlopig karakter en hebben slechts betrekking op een gedeelte van het jaar (b.v. gemiddelde uit 10 maanden). Een en ander betekent dat bij een definitieve publikatie nog bepaalde correcties mogelijk zijn.

Niet opgenomen zijn de statistieken betreffende arbeidsconflicten (hoofdstuk VII) en de statistieken betreffende de migraties (hoofdstuk VIII). De gegevens over Griekenland ontbreken eveneens.

Het Bureau voor de Statistiek moge van deze gelegenheid gebruik maken alle betreffende regeringsvertegenwoordigers te danken voor hun vriendelijke en snelle medewerking, die het mogelijk heeft gemaakt reeds begin mei 1964 een betrekkelijk volledig beeld over de ontwikkeling van de werkgelegenheid over het jaar 1963 te geven.

Luxemburg, mei 1964

R. WAGENFÜHR

Die vorliegende Sonderbeilage zur Reihe Sozialstatistik bildet eine Fortführung der in der Nummer 4/1963 aufgenommenen Statistiken der Erwerbstätigkeit für das Jahr 1963. Zur Erleichterung des Vergleichs sind die Zahlen für 1962 ebenfalls angeführt.

Diese Sonderveröffentlichung dient einer schnellen Unterrichtung über die neuesten Zahlen. Es wurde daher auf die zeitraubende Darstellung in den vier Amtssprachen verzichtet und die Tabellen jeweils in der Sprache des betreffenden Landes gegeben. Da sowohl die Kapiteinteilung als auch die Tabellennummern genau der Nr. 4/1963 entsprechen, können die Übersetzungen dieser Veröffentlichung entnommen werden. Zur Erleichterung ist ferner ein Verzeichnis der Tabellen in den vier Sprachen beigelegt.

In einzelnen Fällen wurden neue Tabellen hinzugefügt. Diese blieben ohne Nummer, wurden jedoch sinngemäss eingeordnet.

Die ausgewiesenen Zahlen haben häufig noch vorläufigen Charakter oder betreffen nur einen Teil des Jahres (Durchschnitte aus zehn Monaten). Sie können daher vor einer endgültigen Veröffentlichung noch gewissen Berichtigungen unterworfen sein.

Nicht aufgenommen wurden die Statistiken der Arbeitskonflikte (Kapitel VII) und die Statistiken der Wanderungen (Kapitel VIII) sowie die Angaben über Griechenland.

Das Statistische Amt möchte es nicht versäumen, an dieser Stelle allen beteiligten Regierungsvertretern vielmals für ihre freundliche und schnelle Mitarbeit zu danken, die es allein ermöglichte, bereits Anfang Mai 1964 ein relativ vollständiges Bild über die Entwicklung der Erwerbstätigkeit im Jahre 1963 zu geben.

Luxemburg, Mai 1964

R. WAGENFÜHR

Ce supplément à la série «Statistiques sociales» constitue une mise à jour pour l'année 1963, des statistiques de l'emploi, publiées dans le no 4 de 1963. Pour faciliter la comparaison, les chiffres relatifs à l'année 1962 ont également été repris.

Cette publication spéciale est faite dans le but de fournir une information rapide sur les chiffres les plus récents. C'est pourquoi, plutôt que de présenter les tableaux dans les quatre langues officielles, on s'en est tenu, pour éviter toute perte de temps, à la langue du pays considéré. Comme la subdivision en chapitres et la numérotation des tableaux correspondent rigoureusement à celles du no 4 de 1963, on peut aisément se référer à cette publication pour les traductions. Pour en faciliter la consultation, on a, en outre, ajouté une liste des tableaux dans les quatre langues.

Quelques tableaux nouveaux ont été introduits. Ceux-ci qui ne sont pas numérotés, ont toutefois été insérés parmi les autres à une place en rapport avec leur contenu.

Les chiffres produits ont souvent un caractère encore provisoire, ou ne concernent qu'une partie de l'année (moyenne pour dix mois). Certaines rectifications interviendront sans doute avant leur publication définitive.

Les statistiques des conflits de travail (chapitre VII) et des migrations (chapitre VIII), de même que les données concernant la Grèce, n'ont pas été reprises.

L'Office statistique se devait, à ce propos, de remercier vivement tous les experts gouvernementaux pour leur collaboration bienveillante, qui, seule a permis que puissent être présentée, en ce début mai 1964, une image relativement complète de l'évolution de l'emploi en 1963.

Luxembourg, mai 1964

R. WAGENFÜHR

	VERZEICHNIS DER TABELLEN	Seite Page	LISTE DES TABLEAUX
	KAPITEL I		CHAPITRE I
	<u>Struktur der Bevölkerung und der Erwerbspersonen</u>	1	<u>Structure de la population totale et de la population active</u>
	<u>Gesamtbevölkerung nach Alter und Geschlecht</u>		<u>Population totale par âge et sexe</u>
1/1	Deutschland (BR)	2	Allemagne (R.F.)
1/2	Frankreich	3	France
1/3	Italien	4	Italie
1/4	Niederlande	5	Pays-Bas
1/5	Belgien	6	Belgique
1/6	Luxemburg	7	Luxembourg
	<u>Erwerbspersonen, Erwerbstätige, Arbeitslose</u>		<u>Main-d'oeuvre, emploi, chômage</u>
1/8	Deutschland (BR)	8	Allemagne (R.F.)
1/9	Frankreich	9	France
1/10	Italien	10	Italie
1/11	Niederlande	11	Pays-Bas
1/12	Belgien	12	Belgique
1/13	Luxemburg	13	Luxembourg
	KAPITEL II		CHAPITRE II
	<u>Struktur der Erwerbstätigen</u>	15	<u>Structure de l'emploi</u>
	<u>Erwerbstätige nach Stellung im Beruf und Wirtschaftsbereich</u>		<u>Emploi par statut professionnel et secteur d'activité</u>
11/1	Deutschland (BR)	16	Allemagne (R.F.)
11/2	Frankreich	17	France
11/3	Italien	18	Italie
11/4	Niederlande	19	Pays-Bas
11/5	Belgien	20	Belgique
11/6	Luxemburg	21	Luxembourg
	<u>Lohn- und Gehaltsempfänger nach Industrie- zweig und Geschlecht</u>		<u>Emploi salarié par branche d'activité et sexe</u>
	Internationale Nomenklatur ISIC		Nomenclature internationale C.I.T.I.
11/10	Deutschland (BR)	22	Allemagne (R.F.)
11/11	Frankreich	23	France
11/12	Italien	24	Italie
11/13	Niederlande	25	Pays-Bas
11/14	Belgien	26	Belgique
11/15	Luxemburg	27	Luxembourg

	Pagina Bladz.		
ELENCO DELLE TABELLE		LIJST DER TABELLEN	
CAPITOLO I		HOOFDSTUK I	
<u>Struttura della popolazione e delle forze di lavoro</u>	1	<u>Structuur van de bevolking en de beroepsbevolking</u>	
<u>Popolazione per classi di età e sesso</u>		<u>Bevolking naar leeftijdsgroepen en geslacht</u>	
Germania (R.f.)	2	Duitsland (B.R.)	1/1
Francia	3	Frankrijk	1/2
Italia	4	Italië	1/3
Paesi Bassi	5	Nederland	1/4
Belgio	6	België	1/5
Lussemburgo	7	Luxemburg	1/6
<u>Forze di lavoro, occupazione, disoccupazione</u>		<u>Burgerlijke beroepsbevolking, arbeids- bezetting en geregistreeerde arbeidsreserve</u>	
Germania (R.f.)	8	Duitsland (B.R.)	1/8
Francia	9	Frankrijk	1/9
Italia	10	Italië	1/10
Paesi Bassi	11	Nederland	1/11
Belgio	12	België	1/12
Lussemburgo	13	Luxemburg	1/13
CAPITOLO II		HOOFDSTUK II	
<u>Struttura dell'occupazione</u>	15	<u>Structuur van de werkgelegenheid</u>	
<u>Occupazione per posizione nella professione e settore d'attività economica</u>		<u>Arbeidsbezetting onderscheiden naar positie in het bedrijf en sector van bedrijvigheid</u>	
Germania (R.f.)	16	Duitsland (B.R.)	11/1
Francia	17	Frankrijk	11/2
Italia	18	Italië	11/3
Paesi Bassi	19	Nederland	11/4
Belgio	20	België	11/5
Lussemburgo	21	Luxemburg	11/6
<u>Occupazione dipendente per rami d'attività economica e sesso</u>		<u>Arbeidsbezetting verdeeld naar geslacht en bedrijfsgroep</u>	
Nomenclatura internazionale C.I.T.I.		Internationale nomenclatuur I.S.I.C.	
Germania (R.f.)	22	Duitsland (B.R.)	11/10
Francia	23	Frankrijk	11/11
Italia	24	Italië	11/12
Paesi Bassi	25	Nederland	11/13
Belgio	26	België	11/14
Lussemburgo	27	Luxemburg	11/15

		Seite Page		
	<u>Lohn- und Gehaltsempfänger nach Industrie- zweig und Geschlecht</u>			<u>Emploi salarié par branche d'activité et sexe</u>
	Nationale Nomenklaturen			Nomenclatures nationales
11/16	Deutschland (BR)			Allemagne (R.F.)
	a) Beschäftigte nach hauptbeteiligten In- dustriegruppen (Betriebe mit 10 u. mehr Beschäftigten)	28		a) Emploi par groupes d'industries prédo- minants (Etablissements de 10 salariés et plus)
	b) Beschäftigte Arbeiter nach hauptbetei- ligten Industriegruppen (Betriebe mit 10 u. mehr Beschäftigten)	29		b) Emploi ouvrier par groupes d'industries prédominants (Etablissements de 10 sa- lariés et plus)
11/17	Frankreich			France
	Lohn- und Gehaltsempfänger nach Industrien	30		Emploi salarié par branche d'activité
11/18	Italien			Italie
	Beschäftigte Arbeiter nach Industriegrup- pen (Erhebung des Arbeitsministeriums in 43 Industriezweigen)	32		Emploi ouvrier par branche d'activité (En- quête du ministère du travail dans 43 branches)
11/19	Niederlande			Pays-Bas
	Beschäftigte nach Industriezweigen Betriebe mit 10 u. mehr Beschäftigten)	34		Emploi par branche d'activité (Etablissements de 10 salariés et plus)
11/20	Belgien			Belgique
	Zahl der bei der Sozialversicherung ge- führten Arbeitnehmer nach Industriezwei- gen	35		Travailleurs assujettis à la sécurité sociale par branche d'activité
	KAPITEL III			CHAPITRE III
	<u>Arbeitszeit</u>			<u>Durée du travail</u>
	<u>Wöchentlich je Arbeiter geleistete Arbeits- stunden nach Industriezweigen</u>			<u>Durée réelle du travail hebdomadaire des ouvriers par branche d'industrie</u>
111/4	Deutschland (BR)	38		Allemagne (R.F.)
111/5	Frankreich	39		France
111/6	Italien	40		Italie
111/7	Niederlande	42		Pays-Bas
111/8	Belgien	43		Belgique
111/9	Luxemburg	45		Luxembourg

<u>Occupazione dipendente per rami d'attività e sesso</u>	Pagina Bladz.	<u>Arbeidsbezetting verdeeld naar geslacht en bedrijfsgroep</u>	
<u>Nomenclatura nazionale</u>		<u>Nationale nomenclatuur</u>	
Germania (R.f.)		Duitsland (B.R.)	11/16
a) Occupazione per gruppi industriali pre- dominanti (aziende con 10 lavoratori e oltre)	28	a) Arbeidsbezetting ingedeeld volgens voornaamste industrietak (bedrijven met 10 en meer werknemers)	
b) Occupazione operaia ripartita in base ai gruppi industriali predominanti (aziende con 10 lavoratori ed oltre)	29	b) Arbeidsbezetting (arbeiders) ingedeeld volgens voornaamste industrietak (bedrijven met 10 en meer werknemers)	
Francia		Frankrijk	11/17
Occupazione dipendente per rami d'attività	30	Arbeidsbezetting ingedeeld naar bedrijfs- tak	
Italia		Italië	11/18
Occupazione operaia per settore d'indu- stria (Risultati dell'inchiesta mensile in 13 settori)	32	Arbeidsbezetting (arbeiders) per industrie- tak (Resultaten van de maandelijkse enquête in 43 sectoren)	
Paesi Bassi		Nederland	11/19
Occupazione per rami d'attività (Stabi- limenti con 10 dipendenti ed oltre)	34	Arbeidsbezetting naar bedrijfstak (Bedrijven met 10 en meer man personeel)	
Belgio		België	11/20
Lavoratori soggetti alla sicurezza socia- le per rami d'attività	35	Aantal bij de sociale verzekering aangesloten werknemers naar bedrijfstak	
CAPITOLO III		HOOFDSTUK III	
<u>Durata del lavoro</u>		<u>Arbeidsduur</u>	
<u>Durata effettiva per operaio del lavoro settimanale nei rami di industria</u>		<u>Aantal per arbeider gewerkte arbeidsuren per week onderscheiden naar industrietak</u>	
Germania (R.f.)	38	Duitsland (B.R.)	111/4
Francia	39	Frankrijk	111/5
Italia	40	Italië	111/6
Paesi Bassi	42	Nederland	111/7
Belgio	43	België	111/8
Lussemburgo	45	Luxemburg	111/9

	KAPITEL IV	Seite Page	CHAPITRE IV
	<u>Arbeitslosigkeit</u>	47	<u>Chômage</u>
	<u>Zahl der Arbeitslosen nach Monaten</u>		<u>Nombre de chômeurs par mois</u>
IV/7	Deutschland (BR) Zahl der Arbeitslosen nach Monaten	48	Allemagne (R.F.) Nombre de chômeurs par mois
IV/8	Frankreich Nicht befriedigte Arbeitsnachfrage nach Monaten	49	France Demandes d'emploi non satisfaites par mois
IV/9	Italien a) In den Listen der Vermittlungsbüros eingetragene Arbeitslose nach Monaten b) Zahl der Arbeitslosen und der Personen die eine erste Tätigkeit suchen (Ergebnisse der Stichprobenerhebung ISTAT)	50 51	Italie a) Nombre de chômeurs inscrits aux bureaux de placement par mois b) Nombre de chômeurs et de personnes cherchant une première activité (résul- tats de l'enquête par sondage ISTAT)
IV/10	Niederlande a) Arbeitslose nach Monaten b) Registrierte Arbeitsreserve nach Monaten	52 53	Pays-Bas a) Nombre de chômeurs par mois b) Réserve enregistrée de main-d'oeuvre par mois
IV/11	Belgien Nicht befriedigte Arbeitsnachfrage nach Monaten	54	Belgique Demandeurs d'emploi inscrits par mois
IV/12	Luxemburg Nicht befriedigte Arbeitsnachfrage nach Monaten	55	Luxembourg Demandes d'emploi non satisfaites par mois
	<u>Zahl der Arbeitslosen nach Berufsgruppen oder Wirtschaftszweigen</u>		<u>Nombre de chômeurs par profession ou branche d'activité</u>
IV/14	Deutschland (BR) Arbeitslose nach Berufsgruppen	56	Allemagne (R.F.) Nombre de chômeurs par profession
IV/15	Frankreich Nicht befriedigte Arbeitsnachfrage nach Berufsgruppen	57	France Demandes d'emploi non satisfaites par pro- fession
IV/16	Italien a) In den Listen der Vermittlungsbüros eingetragene Arbeitslose nach Berufs- gruppen b) Arbeitslose nach Wirtschaftsbereichen und Berufsgruppen (Ergebnisse der Stichprobenerhebung ISTAT)	58 59	Italie a) Nombre de chômeurs inscrits aux bureaux de placement par profession b) Nombre de chômeurs par secteur d'activité économique et groupe de professions (résul- tats de l'enquête par sondage ISTAT)
IV/17	Niederlande a) Arbeitslose nach Berufsgruppen b) Registrierte Arbeitsreserve nach Berufsgruppen	60 61	Pays-Bas a) Nombre de chômeurs par profession b) Réserve de main-d'oeuvre enregistrée par profession
IV/18	Belgien Nicht befriedigte Arbeitsnachfrage nach Berufsgruppen	62	Belgique Demandeurs d'emploi inscrits par groupe de professions

CAPITOLO IV	Pagina Bladz.	HOOFDSTUK IV	
<u>Disoccupazione</u>	47	<u>Werkloosheid</u>	
<u>Disoccupati per mese</u>		<u>Werklozen maandcijfers</u>	
Germania (R.f.) Numero di disoccupati per mese	48	Duitsland (B.R.) Aantal werklozen, maandcijfer	IV/7
Francia Domande di lavoro non soddisfatte per mese	49	Frankrijk Niet geplaatste werkzoekenden per maand	IV/8
Italia a) Numero di disoccupati iscritti nelle liste di collocamento per mese	50	Italië a) Aantal bij de arbeidsbureaus ingeschreven werklozen per maand	IV/9
b) Disoccupati e persone in cerca di prima occupazione (Risultati dell'inchiesta per campione a cura dell'ISTAT)	51	b) Werklozen en personen die voor de eerste maal werk zoeken (Resultaten van de steekproefenquête ISTAT)	
Paesi Bassi a) Numero di disoccupati per mese	52	Nederland a) Aantal werklozen aan het eind van de maand	IV/10
b) Riserva di manodopera registrata per mese	53	b) Geregistreeerde arbeidsreserve aan het eind van de maand	
Belgio Domande di lavoro registrate a fine mese	54	België Ingeschreven werkzoekenden per maand	IV/11
Lussemburgo Domande di lavoro non soddisfatte per mese	55	Luxemburg Niet geplaatste werkzoekenden per maand	IV/12
<u>Disoccupati per professione o rami di attività</u>		<u>Werklozen naar beroepsgroepen en bedrijfstak</u>	
Germania (R.f.) Numero di disoccupati per professione	56	Duitsland (B.R.) Werklozen naar beroepsgroepen	IV/14
Francia Domande di lavoro non soddisfatte per professione	57	Frankrijk Niet geplaatste werkzoekenden naar beroepsgroepen	IV/15
Italia a) Numero di disoccupati iscritti nelle liste di collocamento per professione	58	Italië a) Aantal bij de arbeidsbureaus ingeschreven werklozen naar beroepsgroepen	IV/16
b) Numero di disoccupati per settore di attività economica e gruppo professionale (Risultati dell'inchiesta per campione a cura dell'ISTAT)	59	b) Aantal werklozen per bedrijfssector en beroepsgroep (Resultaten van de steekproefenquête ISTAT)	
Paesi Bassi a) Numero di disoccupati per professione	60	Nederland a) Aantal werklozen per beroepsgroep	IV/17
b) Riserva di manodopera registrata per professione	61	b) Geregistreeerde arbeidsreserve per beroepsgroep	
Belgio Domande di lavoro registrate per gruppi di professioni	62	België Ingeschreven werkzoekenden per beroepsgroep	IV/18

		Seite Page	
	<u>Zahl der Arbeitslosen nach Gebieten</u>		<u>Nombre de chômeurs par région</u>
IV/19	Deutschland (BR) Arbeitslose nach Gebieten	63	Allemagne (R.F.) Nombre de chômeurs par région
IV/20	Frankreich Nicht befriedigte Arbeitsnachfrage nach Gebieten	64	France Demandes d'emploi non satisfaites par région
IV/21	Italien a) In den Listen der Vermittlungsbüros eingetragene Arbeitslose nach Gebieten b) Zahl der Arbeitslosen und der Personen die eine erste Tätigkeit suchen, nach Gebieten (Ergebnisse der Stichproben- erhebung ISTAT)	65	Italie a) Nombre de chômeurs inscrits aux bureaux de placement par région b) Nombre de chômeurs et de personnes cherchant une première activité, par ré- gion (résultats de l'enquête par sondage ISTAT)
IV/22	Niederlande Arbeitslose nach Gebieten	66	Pays-Bas Nombre de chômeurs par région
IV/23	Belgien Nicht befriedigte Arbeitsnachfrage nach Gebieten	67	Belgique Demandeurs d'emploi inscrits par région
	KAPITEL V		CHAPITRE V
	<u>Offene Stellen</u>	69	<u>Offres d'emploi</u>
	<u>Offene Stellen nach Monaten</u>		<u>Offres d'emploi par mois</u>
V/1	Deutschland (BR)	70	Allemagne (R.F.)
V/2	Frankreich	71	France
V/3	Italien	72	Italie
V/4	Niederlande	73	Pays-Bas
V/5	Belgien	74	Belgique
V/5	Luxemburg	75	Luxembourg
	<u>Offene Stellen nach Berufsgruppen</u>		<u>Offres d'emploi par profession</u>
V/7	Deutschland (BR)	76	Allemagne (R.F.)
V/8	Frankreich	77	France
V/9	Italien	78	Italie
V/10	Niederlande	79	Pays-Bas
V/11	Belgien	80	Belgique
	<u>Offene Stellen nach Gebieten</u>		<u>Offres d'emploi par région</u>
V/12	Deutschland (BR)	81	Allemagne (R.F.)
V/13	Frankreich	82	France
V/14	Italien	83	Italie
V/15	Niederlande	84	Pays-Bas
V/15	Belgien	85	Belgique

	Pagina Bladz.		
<u>Disoccupati per regione</u>		<u>Werklozen naar gebieden</u>	
Germania (R.f.)		Duitsland (B.R.)	IV/19
Numero di disoccupati per regione	63	Aantal werklozen naar gebieden	
Francia		Frankrijk	IV/20
Domande di lavoro non soddisfatte per regione	64	Niet geplaatste werkzoekenden naar gebieden	
Italia		Italië	IV/21
a) Numero di disoccupati iscritti nelle liste di collocamento per regione	65	a) Aantal bij de arbeidsbureaus ingeschreven werklozen naar gebieden	
b) Disoccupati e persone in cerca di prima occupazione per regione (Risultati dell'inchiesta per campione a cura dell'ISTAT)	66	b) Werklozen en personen die voor de eerste maal werk zoeken per gebied (Resultaten van de steekproefenquête ISTAT)	
Paesi Bassi		Nederland	IV/22
Numero di disoccupati per regione	67	Aantal werklozen naar gebieden	
Belgio		België	IV/23
Domande di lavoro registrate per regione	68	Ingeschreven werkzoekenden per gebied	
CAPITOLO V		HOOFDSTUK V	
<u>Offerte di lavoro</u>	69	<u>Bij de arbeidsbureaus openstaande aanvragen van werkgevers</u>	
<u>Offerte di lavoro per mese</u>		<u>Openstaande aanvragen van werkgevers maandcijfers</u>	
Germania (R.f.)	70	Duitsland (B.R.)	V/1
Francia	71	Frankrijk	V/2
Italia	72	Italië	V/3
Paesi Bassi	73	Nederland	V/4
Belgio	74	België	V/5
Lussemburgo	75	Luxemburg	V/5
<u>Offerte di lavoro per professione</u>		<u>Openstaande aanvragen van werkgevers per beroepsgroep</u>	
Germania (R.f.)	76	Duitsland (B.R.)	V/7
Francia	77	Frankrijk	V/8
Italia	78	Italië	V/9
Paesi Bassi	79	Nederland	V/10
Belgio	80	België	V/11
<u>Offerte di lavoro per regione</u>		<u>Openstaande aanvragen van werkgevers per gebied</u>	
Germania (R.f.)	81	Duitsland (B.R.)	V/12
Francia	82	Frankrijk	V/13
Italia	83	Italië	V/14
Paesi Bassi	84	Nederland	V/15
Belgio	85	België	V/15

		Seite Page		
	KAPITEL VI			CHAPITRE VI
	<u>Stellenvermittlungen</u>	87		<u>Placements</u>
	<u>Stellenvermittlungen nach Monaten</u>			<u>Placements par mois</u>
VI/1	Deutschland (BR)	88		Allemagne (R.f.)
VI/2	Frankreich	89		France
VI/3	Italien	90		Italie
VI/4	Niederlande	91		Pays-Bas
VI/5	Belgien	92		Belgique
VI/6	Luxemburg	93		Luxembourg
	<u>Stellenvermittlungen nach Berufsgruppen</u>			<u>Placements par profession</u>
VI/8	Deutschland (BR)	94		Allemagne (R.F.)
VI/9	Frankreich	95		France
VI/10	Italien	96		Italie
VI/11	Niederlande	97		Pays-Bas
VI/12	Belgien	98		Belgique
	<u>Stellenvermittlungen nach Gebieten</u>			<u>Placements par région</u>
VI/13	Deutschland (BR)	99		Allemagne (R.F.)
VI/14	Frankreich	100		France
VI/15	Italien	101		Italie
VI/16	Niederlande	102		Pays-Bas
VI/17	Belgien	103		Belgique
	KAPITEL IX			CHAPITRE IX
	<u>Ausländische Arbeitnehmer</u>			<u>Main-d'oeuvre étrangère</u>
	<u>Einwanderung ausländischer Arbeitnehmer</u>			<u>Immigration de main-d'oeuvre étrangère par</u>
	<u>nach Staatsangehörigkeit</u>			<u>nationalité</u>
	(Dauer- und Saisonarbeitskräfte)			(Travailleurs permanents et saisonniers)
IX/1	Deutschland (BR) Neu eingereiste ausländische Arbeitnehmer	106		Allemagne (R.F.) Travailleurs étrangers entrés pour la première fois
IX/2	Frankreich Von der staatlichen Einwanderungsbehörde zugelassene u. vermittelte ausländische Arbeitnehmer	107		France Travailleurs étrangers introduits et placés par l'Office national d'immigration
IX/3	Italien An ausländische Arbeitnehmer erstmals aus- gestellte Arbeitsgenehmigungen	108		Italie Permis de travail délivrés en première demande à des travailleurs étrangers
IX/4	Niederlande An ausländische Arbeitnehmer im Laufe des Jahres neu ausgestellte Arbeitsgenehmigungen	109		Pays-Bas Nouveaux permis de travail délivrés aux tra- vailleurs étrangers au cours de l'année

Pagina Bladz.				
	CAPITOLO VI		HOOFDSTUK VI	
	<u>Collocamento</u>	87	<u>Arbeidsbemiddeling</u>	
	<u>Collocamenti per mese</u>		<u>Aantal per maand tot stand gebrachte plaatsingen</u>	
	Germania (R.f.)	88	Duitsland (B.R.)	VI/1
	Francia	89	Frankrijk	VI/2
	Italia	90	Italië	VI/3
	Paesi Bassi	91	Nederland	VI/4
	Belgio	92	België	VI/5
	Lussemburgo	93	Luxemburg	VI/6
	<u>Collocamenti per professione</u>		<u>Tot stand gebrachte plaatsingen per beroepsgroep</u>	
	Germania (R.f.)	94	Duitsland (B.R.)	VI/8
	Francia	95	Frankrijk	VI/9
	Italia	96	Italië	VI/10
	Paesi Bassi	97	Nederland	VI/11
	Belgio	98	België	VI/12
	<u>Collocamenti per regione</u>		<u>Tot stand gebrachte plaatsingen per gebied</u>	
	Germania (R.f.)	99	Duitsland (B.R.)	VI/13
	Francia	100	Frankrijk	VI/14
	Italia	101	Italië	VI/15
	Paesi Bassi	102	Nederland	VI/16
	Belgio	103	België	VI/17
	CAPITOLO IX		HOOFDSTUK IX	
	<u>Manodopera straniera</u>		<u>Buitenlandse arbeidskrachten</u>	
	<u>Immigrazione della manodopera straniera per nazionalità</u>		<u>Immigratie van buitenlandse arbeidskrachten naar nationaliteit</u>	
	(Lavoratori permanenti e stagionali)		(Blijvende en seizoenarbeiders)	
	Germania (R.f.) Lavoratori stranieri entrati per la prima volta	106	Duitsland (B.R.) Nieuw geïmmigreerde buitenlandse arbeids- krachten	XI/1
	Francia Lavoratori stranieri introdotti e collo- cati tramite l'Ufficio nazionale d'immi- grazione	107	Frankrijk Door het nationaal immigratiebureau toege- laten en geplaatste buitenlandse arbeids- krachten	XI/2
	Italia Permessi di lavoro rilasciati per la pri- ma volta a lavoratori stranieri	108	Italië Voor de eerste maal aan buitenlandse arbeidskrachten afgegeven werkvergunningen	XI/3
	Paesi Bassi Nuovi permessi di lavoro rilasciati a la- voratori stranieri nel corso dell'anno	109	Nederland In de loop van het jaar aan buitenlandse arbeidskrachten nieuw uitgereikte werk- vergunningen	XI/4

		Seite Page	
IX/5	Belgien a) Erstmals ausgestellte Arbeitsgenehmigungen b) Bei der Einwanderung an ausländische Arbeitnehmer ausgestellte Arbeitsgenehmigungen	110 111	Belgique a) Permis de travail délivrés en première demande b) Permis de travail délivrés à l'immigration à des travailleurs étrangers
IX/6	Luxemburg An ausländische Arbeitnehmer erstmals ausgestellte Arbeitsgenehmigungen	112	Luxembourg Permis de travail délivrés en première demande à des travailleurs étrangers
	<u>Aufgliederung der Einwanderung nach Dauer u. Saisonarbeitnehmern</u>		<u>Main d'oeuvre étrangère répartie en travailleurs permanents et travailleurs saisonniers</u>
IX/8	Deutschland (BR) Durch die deutschen Kommissionen im Ausland angeworbene Dauer- und Saisonarbeitskräfte	113	Allemagne (R.F.) Travailleurs étrangers permanents et saisonniers recrutés par les commissions allemandes à l'étranger
IX/9	Frankreich Eingewanderte und vermittelte ausländische Dauer- und Saisonarbeitnehmer	114	France Travailleurs étrangers permanents et saisonniers introduits et placés
	<u>Eingewanderte ausländische Arbeitnehmer nach Wirtschaftsbereichen oder Berufen</u>		<u>Immigration de main-d'oeuvre étrangère selon la branche d'activité ou la profession</u>
IX/10	Deutschland (BR) Neu eingereiste ausländische Arbeitnehmer nach Wirtschaftsabteilungen	115	Allemagne (R.F.) Travailleurs étrangers entrés pour la première fois, par branche d'activité
IX/11	Frankreich Eingewanderte und vermittelte ausländische Arbeitnehmer nach Berufen	116	France Travailleurs étrangers introduits et placés par activité
IX/12	Niederlande An ausländische Arbeitnehmer im Laufe des Jahres neu ausgestellte Arbeitsgenehmigungen nach Wirtschaftszweigen	117	Pays-Bas Nouveaux permis de travail délivrés aux travailleurs étrangers au cours de l'année par branche d'activité
IX/13	Belgien Erstmals ausgestellte Arbeitsgenehmigungen nach Wirtschaftszweigen	118	Belgique Permis de travail délivrés en première demande par branche d'activité
IX/14	Luxemburg Erstmals ausgestellte Arbeitsgenehmigungen nach Wirtschaftszweigen	119	Luxembourg Permis de travail délivrés en première demande par branche d'activité
	<u>Beschäftigte ausländische Arbeitnehmer nach Staatsangehörigkeit</u>		<u>Main-d'oeuvre étrangère occupée par nationalité</u>
IX/15	Deutschland (BR)	120	Allemagne (R.F.)
IX/16	Niederlande	121	Pays-Bas
IX/17	Luxemburg	122	Luxembourg

	Pagina Bladz.		
Belgio		België	IX/5
a) Permessi di lavoro rilasciati la prima volta	110	a) Voor de eerste maal afgegeven werkvergunningen	
b) Permessi di lavoro rilasciati all'immigrazione di lavoratori stranieri	111	b) Bij immigratie aan buitenlandse arbeidskrachten afgegeven werkvergunningen	
Lussemburgo		Luxemburg	IX/6
Permessi di lavoro rilasciati per la prima volta a lavoratori stranieri	112	Voor de eerste maal aan buitenlandse arbeidskrachten afgegeven werkvergunningen	
<u>Manodopera straniera ripartita in lavoratori permanenti e lavoratori stagionali</u>		<u>Buitenlandse arbeidskrachten naar blijvende en seizoenarbeiders</u>	
Germania (R.f.)		Duitsland (B.R.)	IX/8
Lavoratori stranieri permanenti e stagionali reclutati tramite le commissioni tedesche all'estero	113	Blijvende en seizoenarbeiders door de Duitse Commissies in het buitenland aangeworven	
Francia		Frankrijk	IX/9
Lavoratori stranieri permanenti e stagionali introdotti e collocati	114	Toegelaten en geplaatste buitenlandse blijvende en seizoenarbeiders	
<u>Manodopera straniera ripartita per rami d'attività o professioni</u>		<u>Buitenlandse arbeidskrachten per bedrijfstak of beroep</u>	
Germania (R.f.)		Duitsland (B.R.)	IX/10
Lavoratori stranieri entrati per la prima volta per rami d'attività	115	Nieuw geïmmigreerde buitenlandse arbeidskrachten per bedrijfstak	
Francia		Frankrijk	IX/11
Lavoratori stranieri introdotti e collocati per attività	116	Toegelaten en geplaatste buitenlandse arbeidskrachten per beroep	
Paesi Bassi		Nederland	IX/12
Nuovi permessi di lavoro rilasciati ai lavoratori stranieri nel corso dell'anno per ramo d'attività	117	In de loop van het jaar nieuw uitgereikte werkvergunningen per bedrijfstak	
Belgio		België	IX/13
Permessi di lavoro rilasciati per la prima volta per ramo d'attività	118	Voor de eerste maal afgegeven werkvergunningen per bedrijfstak	
Lussemburgo		Luxemburg	IX/14
Permessi di lavoro rilasciati per la prima volta per ramo d'attività	119	Voor de eerste maal afgegeven werkvergunningen per bedrijfstak	
<u>Manodopera straniera occupata per nazionalità</u>		<u>Werkende buitenlandse arbeidskrachten per nazionaliteit</u>	
Germania (R.f.)	120	Duitsland (B.R.)	IX/15
Paesi Bassi	121	Nederland	IX/16
Lussemburgo	122	Luxemburg	IX/17

		Seite Page	
	<u>Beschäftigte ausländische Arbeitnehmer nach Wirtschaftszweigen</u>		<u>Main-d'oeuvre étrangère occupée par branche d'activité</u>
IX/18	Deutschland (BR)	123	Allemagne (R.F.)
IX/19	Niederlande	124	Pays-Bas
IX/20	Luxemburg	125	Luxembourg
	<u>Beschäftigte Grenzarbeitnehmer nach Staats- angehörigkeit</u>		<u>Travailleurs frontaliers par nationalité</u>
IX/21	Deutschland (BR)	126	Allemagne (R.F.)
IX/22	Niederlande	127	Pays-Bas
	<u>Beschäftigte Grenzarbeitnehmer nach Wirtschaftszweigen</u>		<u>Travailleurs frontaliers par branche d'acti- vité</u>
IX/23	Deutschland (BR)	128	Allemagne (R.F.)
IX/24	Niederlande	129	Pays-Bas

	Pagina Bladz.		
<u>Manodopera straniera occupata per ramo di attività</u>		<u>Werkende buitenlandse arbeidskrachten per bedrijfstak</u>	
Germania (R.f.)	123	Duitsland (B.R.)	IX/18
Paesi Bassi	124	Nederland	IX/19
Lussemburgo	125	Luxemburg	IX/20
<u>Lavoratori frontalieri per nazionalità</u>		<u>Grensarbeiders per nationaliteit</u>	
Germania (R.f.)	126	Duitsland (B.R.)	IX/21
Paesi Bassi	127	Nederland	IX/22
<u>Lavoratori frontalieri per ramo d'atti- vità</u>		<u>Grensarbeiders per bedrijfstak</u>	
Germania (R.f.)	128	Duitsland (B.R.)	IX/23
Paesi Bassi	129	Nederland	IX/24

1. The first part of the document is a list of names.

John Doe

John Doe

John Doe

John Doe

2. The second part of the document is a list of names.

John Doe

John Doe

3. The third part of the document is a list of names.

John Doe

John Doe

1. The first part of the document is a list of names.

John Doe

John Doe

John Doe

John Doe

2. The second part of the document is a list of names.

John Doe

John Doe

3. The third part of the document is a list of names.

John Doe

John Doe

John Doe

KAPITEL | CHAPITRE
CAPITOLO | HOOFDSTUK

Struktur der Bevölkerung und der Erwerbspersonen

Structure de la population et de la population active

Struttura della popolazione e delle forze di lavoro

Structuur van de bevolking en de beroepsbevolking

TABELLE I/1

Wohnbevölkerung nach Alter und Geschlecht

Stand am Jahresende in 1 000

	1962 (1)	1963
<u>Bevölkerung insgesamt</u>	<u>55 073</u>	.
0 - 14 Jahre.....	12 341	.
15 - 64 Jahre.....	36 643	.
65 Jahre und mehr.....	6 090	.
Ohne Angabe.....	-	.
<u>Männer</u>	26 103	.
0 - 14 Jahre.....	6 325	.
15 - 19 Jahre.....	1 749	.
20 - 29 Jahre.....	4 524	.
30 - 39 Jahre.....	3 612	.
40 - 49 Jahre.....	2 678	.
50 - 64 Jahre.....	4 796	.
65 Jahre und mehr.....	2 418	.
Ohne Angabe.....	-	.
<u>Frauen</u>	28 970	.
0 - 14 Jahre.....	6 015	.
15 - 19 Jahre.....	1 663	.
20 - 29 Jahre.....	4 220	.
30 - 39 Jahre.....	3 810	.
40 - 49 Jahre.....	3 630	.
50 - 64 Jahre.....	5 960	.
65 Jahre und mehr.....	3 672	.
Ohne Angabe.....	-	.

(1) Berichtigte Zahlen

TABLEAU I/2

Population totale par âge et sexe

Situation en fin d'année en milliers

	1962	1963
<u>Population totale</u>	<u>47 573</u>	<u>48 133</u>
0 - 14 ans.....	12 393	12 425
15 - 64 ans.....	29 561	30 004
65 ans et plus.....	5 619	5 704
<u>Hommes</u>	23 148	23 468
0 - 14 ans.....	6 312	6 328
15 - 19 ans.....	1 793	1 936
20 - 29 ans.....	3 066	3 120
30 - 39 ans.....	3 390	3 407
40 - 49 ans.....	2 525	2 553
50 - 64 ans.....	3 983	4 007
65 ans et plus.....	2 079	2 117
<u>Femmes</u>	24 425	24 665
0 - 14 ans.....	6 081	6 097
15 - 19 ans.....	1 718	1 849
20 - 29 ans.....	2 867	2 873
30 - 39 ans.....	3 300	3 295
40 - 49 ans.....	2 575	2 602
50 - 64 ans.....	4 344	4 364
65 ans et plus.....	3 540	3 587

E/EG/2/B

TABELLA I/3

Popolazione totale per classi di età e sesso

Situazione al 20 ottobre, in migliaia

	1962	1963
<u>Popolazione totale</u>	<u>50 176</u>	<u>50 741</u>
(inclusa la popolazione residente temporaneamente all'estero)		
0 - 13 anni.....	11 366	11 544
14 - 64 anni.....	34 113	34 361
Di 65 anni ed oltre.....	4 697	4 836
<u>Uomini</u>	24 536	24 847
0 - 13 anni.....	5 835	5 913
14 - 19 anni.....	2 345	2 380
20 - 29 anni.....	3 611	3 565
30 - 39 anni.....	3 690	3 762
40 - 49 anni.....	2 999	3 018
50 - 64 anni.....	4 005	4 108
Di 65 anni ed oltre.....	2 051	2 101
<u>Donne</u>	25 640	25 894
0 - 13 anni.....	5 531	5 631
14 - 19 anni.....	2 355	2 348
20 - 29 anni.....	3 690	3 665
30 - 39 anni.....	3 941	3 913
40 - 49 anni.....	3 177	3 213
50 - 64 anni.....	4 300	4 389
Di 65 anni ed oltre.....	2 646	2 735
di cui :		
<u>Popolazione residente temporaneamente all'estero</u>	631	557
Uomini.....	523	457
Donne.....	108	100
0 - 13 anni.....	11	17
14 - 64 anni.....	618	539
Di 65 anni ed oltre.....	2	1

E/EG/2/C

TABEL I/4

Bevolking naar leeftijdsgroepen en geslacht

Stand aan het einde van het jaar
in duizendtallen

Leeftijdsgroepen en geslacht	1962	1963
<u>Totaal bevolking</u>	<u>11 890</u>	.
0 - 14 jaar.....	3 437	.
15 - 64 jaar.....	7 345	.
65 jaar en ouder.....	1 108	.
<u>Mannelijk</u>	5 924	.
0 - 14 jaar.....	1 761	.
15 - 19 jaar.....	560	.
20 - 29 jaar.....	823	.
30 - 39 jaar.....	762	.
40 - 49 jaar.....	680	.
50 - 64 jaar.....	826	.
65 jaar en ouder.....	512	.
<u>Vrouwelijk</u>	5 966	.
0 - 14 jaar.....	1 676	.
15 - 19 jaar.....	536	.
20 - 29 jaar.....	789	.
30 - 39 jaar.....	767	.
40 - 49 jaar.....	705	.
50 - 64 jaar.....	897	.
65 jaar en ouder.....	596	.

TABLEAU I/5

Population totale par âge et sexe

Situation en fin d'année en milliers

	1961	1962
<u>Population totale</u>	<u>9 229</u>	.
0 - 14 ans.....	2 183	.
15 - 64 ans.....	5 922	.
65 ans et plus.....	1 124	.
<u>Hommes</u>	4 520	.
0 - 14 ans.....	1 111	.
15 - 19 ans.....	305	.
20 - 29 ans.....	571	.
30 - 39 ans.....	671	.
40 - 49 ans.....	551	.
50 - 64 ans.....	839	.
65 ans et plus.....	472	.
<u>Femmes</u>	4 709	.
0 - 14 ans.....	1 072	.
15 - 19 ans.....	298	.
20 - 29 ans.....	569	.
30 - 39 ans.....	657	.
40 - 49 ans.....	548	.
50 - 64 ans	913	.
65 ans et plus.....	652	.

E/EG/2/B

TABLEAU I/6

Population totale par âge et sexe

Situation en fin d'année en milliers

	1961	1962	1963
<u>Population totale</u>	<u>319,5</u>	<u>324,0</u>	<u>327,0 a)</u>
0 - 14 ans.....	68,5	69,7	.
15 - 64 ans.....	216,2	218,8	.
65 ans et plus.....	34,8	35,5	.
<u>Hommes</u>	158,2	161,0	.
0 - 14 ans.....	35,0	35,6	.
15 - 19 ans.....	10,5	10,7	.
20 - 29 ans.....	23,4	24,1	.
30 - 39 ans.....	23,9	24,9	.
40 - 49 ans.....	19,8	19,5	.
50 - 64 ans.....	30,4	30,8	.
65 ans et plus.....	15,2	15,4	.
<u>Femmes</u>	161,3	163,0	.
0 - 14 ans.....	33,5	34,1	.
15 - 19 ans.....	10,0	10,0	.
20 - 29 ans.....	21,3	21,5	.
30 - 39 ans.....	23,9	24,1	.
40 - 49 ans.....	20,7	20,6	.
50 - 64 ans.....	32,3	32,7	.
65 ans et plus.....	19,6	20,0	.

(a) Estimation

TABELLE I/8

Erwerbspersonen, Erwerbstätige, Arbeitslose

Durchschnitt in 1 000

	1962	1963
<u>Erwerbspersonen</u>	25 507	25 614
männlich.....	16 022	16 220
weiblich.....	9 485	9 394
<u>Erwerbstätige</u>	25 365	25 440
männlich.....	15 926	16 096
weiblich.....	9 439	9 344
<u>Registrierte Arbeitslose</u>	142	174
männlich.....	96	124
weiblich.....	46	50

E/EG/2/E

TABLEAU I/9

Main-d'oeuvre civile, emploi et chômage

moyennes annuelles

	1962	1963
<u>Main-d'oeuvre civile</u>	18 945	19 237
hommes.....	12 342	.
femmes.....	6 603	.
<u>Emploi civil</u>	18 715	18 947
hommes.....	12 214	.
femmes.....	6 501	.
<u>Chômeurs enregistrés</u>	230	290
hommes.....	128	.
femmes.....	102	.

E/EG/2/H

TABELLA I/10

Forze di lavoro civili per condizione (1)

Media delle rilevazioni trimestrali,
in migliaia

	1962	1963
<u>Forze di lavoro</u>	19 818	19 800
Uomini.....	14 124	14 104
Donne.....	5 694	5 696
<u>Occupati</u>	19 207	19 297
Uomini.....	13 714	13 757
Donne.....	5 493	5 540
<u>Disoccupati</u> , a).....	611	503
Uomini.....	410	347
Donne.....	201	156

(1) Esclusi i temporaneamente emigrati all'estero; compresi
gli occupati da 10 A 14 anni

(a) Disoccupati e persone in cerca di prima occupazione

TABEL I/11

Burgerlijke beroepsbevolking
arbeidsbezetting en geregistreerde arbeidsreserve

Gemiddelde in duizendtallen
Man/Jaar

	1962	1963
<u>Totaal burgerl. arbeidsaanbod</u>.....	.	.
Mannen.....	.	.
Vrouwen.....	.	.
<u>Werkgelegenheid</u>.....	.	.
Mannen.....	.	.
Vrouwen.....	.	.
<u>Werkloosheid</u>	33	34
Mannen.....	28	29
Vrouwen.....	5	5

E/EG/2/G

TABLEAU I/12

Main-d'oeuvre, emploi, chômage

moyenne en milliers

	1962 (a)	1963
<u>Main-d'oeuvre civile</u>	3 568	.
hommes.....	2 448	.
femmes.....	1 120	.
<u>Emploi civil</u>	3 491	.
hommes.....	2 391	.
femmes.....	1 100	.
<u>Chômeurs enregistrés</u>	77	65
hommes.....	57	48
femmes.....	20	17

(a) chiffres rectifiés

TABLEAU I/13

Main-d'oeuvre, emploi, chômage

moyenne en milliers

	1962	1963
<u>Main-d'oeuvre civile</u> .....	.	.
hommes.....	.	.
femmes.....	.	.
<u>Emploi civil</u>.....	.	.
hommes.....	.	.
femmes.....	.	.
<u>Chômeurs enregistrés</u>	0	0
hommes.....	0	0
femmes.....	0	0

E/EG/2/H

KAPITEL CHAPITRE
 ||
CAPITOLO HOOFDSTUK

Statistiken der Struktur der Erwerbstätigen

Statistiques de la structure de l'emploi

Statistiche della struttura dell'occupazione

Statistiek der structuur van de werkgelegenheid

TABELLE II/1

Erwerbstätige nach Stellung im Beruf
und Wirtschaftsbereich

Durchschnitt in 1 000

	1962	1963
<u>Erwerbstätige insgesamt</u>	<u>25 365</u>	<u>25 440</u>
Landwirtschaft.....	3 378	3 224
Produzierendes Gewerbe.....	12 452	12 514
Dienstleistungen.....	9 535	9 702
Beamate, Angestellte, Arbeiter.....	19 746	19 973
Landwirtschaft.....	457	440
Produzierendes Gewerbe.....	11 507	11 580
Dienstleistungen.....	7 782	7 953
Arbeiter und Alleinschaffende.....	3 112	3 065
Landwirtschaft.....	1 065	1 040
Produzierendes Gewerbe.....	736	726
Dienstleistungen.....	1 311	1 299
Mithelfende Familienangehörige.....	2 507	2 402
Landwirtschaft.....	1 856	1 744
Produzierendes Gewerbe.....	209	208
Dienstleistungen.....	442	450

E/EG/2/1

TABLEAU II/2

Emploi par statut professionnel
et secteur d'activité

moyenne en milliers

	1962	1963
<u>Emploi total</u>	<u>18 715</u>	.
Agriculture et pêche.....	3 888	.
Industrie.....	7 388	.
Services.....	7 439	.
<u>Emploi salarié</u>	13 347	.
Agriculture et pêche.....	868	.
Industrie.....	6 612	.
Services.....	5 867	.
<u>Employeurs, indépendants, aides fami-</u> <u>liaux</u>	5 368	.
Agriculture et pêche.....	3 020	.
Industrie.....	776	.
Services.....	1 572	.

TABELLA II/3

Occupazione per posizione nella professione
e settore d'attività economica

Media delle rilevazioni trimestrali
in migliaia

	1962	1963
<u>Occupazione totale</u> ^{a)}	<u>19 207</u>	<u>19 297</u>
Agricoltura.....	5 474	5 205
Industria.....	7 693	7 944
Altre attività.....	6 040	6 148
Dipendenti.....	12 159	12 509
Agricoltura.....	1 713	1 693
Industria.....	6 418	6 660
Altre attività.....	4 028	4 156
Indipendenti.....	4 683	4 599
Agricoltura.....	2 019	1 945
Industria.....	1 086	1 104
Altre attività.....	1 578	1 550
Coadiuvanti.....	2 365	2 189
Agricoltura.....	1 742	1 567
Industria.....	189	180
Altre attività.....	434	442

(a) Esclusi i temporaneamente emigrati all'estero; compresi gli occupati da 10 a 14 anni

TABEL II/4

Arbeidsbezetting onderscheiden naar positie
in het bedrijf en sector van bedrijvigheid

Gemiddelde in duizendtallen

	1961	1962
<u>Arbeidsbezetting totaal!</u>	<u>4 289</u>	.
Landbouw.....	425	.
Industrie.....	1 805	.
Dienstverlening.....	2 059	.
In loondienst.....	3 403	.
Landbouw.....	109	.
Industrie.....	1 622	.
Dienstverlening.....	1 672	.
Medewerkende gezinsleden.....	886	.
Landbouw.....	316	.
Industrie.....	183	.
Dienstverlening.....	387	.

TABLEAU II/5

Emploi par statut professionnel et
secteur d'activité

moyenne en milliers

	1962 (a)	1963
<u>Emploi total</u>	3 491	.
Agriculture.....	240	.
Industrie.....	1 598	.
Services.....	1 653	.
<u>Emploi salarié</u>	2 712	.
Agriculture.....	26	.
Industrie.....	1 435	.
Services.....	1 251	.
<u>Employeurs et indépendants et aides</u> <u>familiaux</u>	779	.
Agriculture.....	214	.
Industrie.....	163	.
Services.....	402	.

(a) chiffres rectifiés

TABLEAU II/6

Emploi par statut professionnel
et secteur d'activité

moyenne en milliers

	1960	1961	1962	1963
<u>Emploi total</u> .....	.	.	.	.
Agriculture.....	22,4	21,6	21,0	20,0
Industrie.....	.	.	.	.
Services.....	.	.	.	.
Salariés.....	95,2	96,7	98,4	99,0
Agriculture.....	1,5	1,3	1,3	1,2
Industrie.....	} 93,7	95,4	97,1	97,8
Services.....				
Employeurs et indépendants.....	.	.	.	.
Agriculture.....	.	.	.	.
Industrie.....	.	.	.	.
Services.....	.	.	.	.
Aides familiaux.....	.	.	.	.
Agriculture.....	.	.	.	.
Industrie.....	.	.	.	.
Services.....	.	.	.	.

E/EG/2/J

TABELLE II/10

Erwerbstätige Beamte Angestellte und Arbeiter
nach Industriezweig und Geschlecht

Jahresdurchschnitt in 1 000

ISIC		1962	1963
	<u>Lohn- und Gehaltsempfänger</u>		
	Insgesamt.....	19 746	19 973
	Frauen.....	6 672	6 682
0	<u>Landwirtschaft, Forsten, Jagd, Fischerei.</u>		
	Insgesamt.....	457	440
	Frauen.....	166	150
1	<u>Bergbau</u>		
	Insgesamt.....	653	622
	Frauen.....	19	18
2,3	<u>Verarbeitende Industrien</u>		
	Insgesamt.....	8 699	8 733
	Frauen.....	2 690	2 661
4	<u>Baugewerbe</u>		
	Insgesamt.....	2 121	2 183
	Frauen.....	66	70
5	<u>Elektrizität, Gas u. Wasser, sani- täre Einrichtungen</u>		
	Insgesamt.....	173	176
	Frauen.....	19	19
6	<u>Handel, Banken, Versicherungen</u>		
	Insgesamt.....	2 890	2 996
	Frauen.....	1 525	1 560
7	<u>Verkehrswesen</u>		
	Insgesamt.....	1 200	1 197
	Frauen.....	154	154
8	<u>Dienstleistungen</u>		
	Insgesamt.....	3 553	3 626
	Frauen.....	2 033	2 049

TABLEAU II/11

Emploi salarié par branche d'activité et sexe

moyenne en milliers

CITI		1962	1963
	<u>Emploi salarié</u>		
	Total.....	13 347	.
	Femmes.....	.	.
0	<u>Agriculture, forêts, chasse, pêche.</u>		
	Total.....	869	.
	Femmes.....	.	.
1	<u>Extraction</u>		
	Total.....	317	.
	Femmes.....	.	.
2,3	<u>Industries manufacturières</u>		
	Total.....	4 894	.
	Femmes.....	.	.
4	<u>Construction</u>		
	Total.....	1 369	.
	Femmes.....	.	.
5	<u>Electricité, gaz, eau, services sa- nitaires</u>		
	Total.....	184	.
	Femmes.....	.	.
6	<u>Commerce, banque, assurance, etc.</u>		
	Total.....	1 799	.
	Femmes.....	.	.
7	<u>Transport et communications</u>		
	Total.....	1 025	.
	Femmes.....	.	.
8	<u>Services</u>		
	Total.....	2 890	.
	Femmes.....	.	.
9	<u>Activités mal désignées</u>		
	Total.....	0	.
	Femmes.....	.	.

TABELLA II/12

Occupati civili alle dipendenze
per settore d'attività e sesso

Media delle rilevazioni trimestrali
in migliaia

CITI		1962	1963
	<u>Occupazione dipendente</u>		
	Totale.....	12 159	12 507
	Donne.....	3 292	3 384
0	<u>Agricoltura, foreste, caccia, pesca</u>		
	Totale.....	1 713	1 693
	Donne.....	512	530
1	<u>Industria estrattiva</u>		
	Totale.....	137	148
	Donne.....	6	6
2,3	<u>Industrie manifatturiere</u>		
	Totale.....	4 396	4 553
	Donne.....	1 369	1 399
4	<u>Edilizia</u>		
	Totale.....	1 761	1 823
	Donne.....	23	25
5	<u>Elettricità, gas, acqua, servizi sanitari</u>		
	Totale.....	124	134
	Donne.....	7	9
6	<u>Commercio, credito, istituti di assicurazione</u>		
	Totale.....	1 056	1 114
	Donne.....	304	325
7	<u>Trasporti e comunicazioni</u>		
	Totale.....	723	752
	Donne.....	59	61
8	<u>Servizi</u>		
	Totale.....	2 249	2 290
	Donne.....	1 012	1 029

E/EG/2/0

TABEL II/13

Arbeidsbezetting
verdeeld naar geslacht per bedrijfspgroep

Gemiddelde in duizendtallen

ISIC		1961	1962
	<u>In loondienst</u>		
	Totaal.....	3 403	.
	Vrouwen.....	.	.
0	<u>Land- en bosbouw, jacht, visserij</u>		
	Totaal.....	109	.
	Vrouwen.....	.	.
1	<u>Winning</u>		
	Totaal.....	55	.
	Vrouwen.....	.	.
2,3	<u>Verwerkende industrie</u>		
	Totaal.....	1 205	.
	Vrouwen.....	.	.
4	<u>Bouwnijverheid</u>		
	Totaal.....	326	.
	Vrouwen.....	.	.
5	<u>Elektriciteit, gas, waterleiding, gezondheidsdiensten</u>		
	Totaal.....	36	.
	Vrouwen.....	.	.
6	<u>Handel, banken, verzekeringen enz.</u>		
	Totaal.....	468	.
	Vrouwen.....	.	.
7	<u>Vervoer en verbindingen</u>		
	Totaal.....	258	.
	Vrouwen.....	.	.
8	<u>Diensten</u>		
	Totaal.....	946	.
	Vrouwen.....	.	.

TABLEAU II/14

Emploi salarié par branche d'activité et sexe

moyenne en milliers

CITI		1962(a)	1963
	<u>Emploi salarié</u>		
	Total.....	2 712	.
	Femmes.....	824	.
0	<u>Agriculture, forêts, chasse, pêche.</u>		
	Total.....	26	.
	Femmes.....	2	.
1	<u>Extraction</u>		
	Total.....	105	.
	Femmes.....	1	.
2,3	<u>Industries manufacturières</u>		
	Total.....	1 107	.
	Femmes.....	276	.
4	<u>Construction</u>		
	Total.....	223	.
	Femmes.....	4	.
5	<u>Electricité, gaz, eau, services sa- nitaires</u>		
	Total.....	30	.
	Femmes.....	3	.
6	<u>Commerce, banque, assurance, etc.</u>		
	Total.....	306	.
	Femmes.....	115	.
7	<u>Transport et communications</u>		
	Total.....	220	.
	Femmes.....	14	.
8	<u>Services</u>		
	Total.....	696	.
	Femmes.....	410	.
9	<u>Activités mal désignées</u>		
	Total.....	.	.
	Femmes.....	.	.

(a) chiffres rectifiés

TABLEAU II/15

Emploi salarié par branche d'activité et sexe

CITI		1962	1963
	<u>Emploi salarié</u>		
	Total.....	98,4	99,0
	Femmes.....	19,7	.
0	<u>Agriculture, forêts, chasse, pêche.</u>		
	Total.....	1,3	1,2
	Femmes.....	.	.
1	<u>Extraction</u>		
	Total.....	.	.
	Femmes.....	.	.
2,3	<u>Industries manufacturières</u>		
	Total.....	.	.
	Femmes.....	.	.
4	<u>Construction</u>		
	Total.....	.	.
	Femmes.....	.	.
5	<u>Electricité, gaz, eau, services sa- nitaires</u>		
	Total.....	.	.
	Femmes.....	.	.
6	<u>Commerce, banque, assurance, etc.</u>		
	Total.....	.	.
	Femmes.....	.	.
7	<u>Transport et communications</u>		
	Total.....	.	.
	Femmes.....	.	.
8	<u>Services</u>		
	Total.....	.	.
	Femmes.....	.	.
9	<u>Activités mal désignées</u>		
	Total.....	.	.
	Femmes.....	.	.

Beschäftigte nach hauptbeteiligten Industriegruppen

(Betriebe mit 10 und mehr Beschäftigten)

Durchschnitt in 1 000

	1962	1963
Bergbau.....	549,5	517,4
Grundstoffe und Produktionsgüterindustrien.....	1 748,1	1 727,2
Industrie der Steine und Erden.....	259,5	255,0
Eisenschaffende Industrie.....	362,5	352,5
Eisen-, Stahl- und Tempergiessereien.....	144,2	137,8
Ziehereien und Kaltwalzwerke.....	72,0	70,0
NE-Metallindustrie.....	82,6	81,8
Metallgiessereien.....	25,9	24,5
Mineralölverarbeitung, Braunkohlen- und Torfteerdistillation, Uelschieferverschmelzung und -verarbeitung.....	31,4	30,9
Kohlenwertstoffindustrie.....	5,4	4,6
Chemische Industrie.....	484,4	491,4
Sägewerke und holzbearbeitende Industrie.....	86,4	82,7
Holzschliff, Zellstoff, Papier u. Pappe erzeugende Industrie.....	82,5	81,5
Kautschuk und Asbest verarbeitende Industrie.....	111,1	114,6
Investitionsgüterindustrien.....	3 265,5	3 265,4
Stahlbau (einschl. Leichtmetallbau).....	207,3	205,3
Maschinenbau.....	1 020,5	1 008,8
Fahrzeug- und Luftfahrzeugbau.....	472,5	490,0
Schiffbau.....	92,6	83,2
Elektrotechnische Industrie.....	802,9	807,2
Feinmechanische u. optische sowie Uhrenindustrie.....	148,9	147,6
Stahlverformung.....	137,7	133,4
Eisen-, Blech- und Metallwarenindustrie.....	383,2	389,9
Verbrauchsgüterindustrien.....	1 975,8	1 958,4
Feinkeramische Industrie.....	88,4	83,6
Glasindustrie.....	90,6	89,3
Holzverarbeitende Industrie.....	218,9	215,1
Musikinstrumenten-, Spiel-, Schmuckwaren- u. Sportgeräte-Industrie	57,5	57,4
Papier und Pappe verarbeitende Industrie.....	114,2	116,4
Druckerei- und Vervielfältigungsindustrie.....	189,1	192,2
Kunststoffverarbeitende Industrie.....	97,6	99,7
Ledererzeugende Industrie.....	30,6	29,8
Lederverarbeitende Industrie.....	39,9	40,5
Schuhindustrie.....	102,5	101,0
Textilindustrie.....	584,8	567,7
Bekleidungsindustrie.....	361,8	365,8
Nahrungs- und Genussmittelindustrien.....	497,8	502,2
Ernährungsindustrie.....	453,6	461,7
darunter:		
Molkereien und milchverarbeitende Industrie.....	51,8	52,7
Brauereien und Mälzereien.....	83,8	86,3
Tabakverarbeitende Industrie.....	44,1	40,5
<u>Industrie insgesamt</u>	<u>8 036,6</u>	<u>7 970,7</u>

E/EG/2/Q

TABELLE II/16b

Beschäftigte Arbeiter nach hauptbeteiligten Industriegruppen
(Betriebe mit 10 und mehr Beschäftigten)

Durchschnitt in 1 000

	1962	1963
Bergbau.....	481,5	451,5
Grundstoff- und Produktionsgüterindustrien.....	1 373,2	1 343,0
Industrie der Steine und Erden.....	220,3	215,2
Eisenschaffende Industrie.....	302,6	292,0
Eisen-, Stahl- und Tempergiessereien.....	121,8	115,3
Ziehereien und Kaltwalzwerke.....	59,3	57,2
NE-Metallindustrie.....	66,0	65,0
Metallgiessereien.....	21,5	20,1
Mineralölverarbeitung, Braunkohlen- und Torfteerdistillation, Oelschieferverschmelzung und -verarbeitung.....	21,3	20,6
Kohlenwertstoffindustrie.....	3,8	3,2
Chemische Industrie.....	325,4	325,6
Sägewerke und holzbearbeitende Industrie.....	72,0	68,3
Holzschliff, Zellstoff, Papier u. Pappe erzeugende Industrie.....	69,5	68,4
Kautschuk und Asbest verarbeitende Industrie.....	89,6	92,1
Investitionsgüterindustrien.....	2 512,8	2 484,1
Stahlbau(einschl. Leichtmetallbau).....	157,9	155,1
Maschinenbau.....	759,4	738,8
Fahrzeug- und Luftfahrzeugbau.....	388,6	401,1
Schiffbau.....	78,2	69,4
Elektrotechnische Industrie.....	585,9	581,1
Feinmechanische u. optische sowie Uhrenindustrie.....	117,0	114,5
Stahlverformung.....	114,1	109,6
Eisen-, Blech- und Metallwarenindustrie.....	311,7	314,6
Verbrauchsgüterindustrien.....	1 657,5	1 634,0
Feinkeramische Industrie.....	75,3	70,6
Glasindustrie.....	78,4	76,7
Holzverarbeitende Industrie.....	184,6	179,7
Musikinstrumenten-, Spiel-, Schmuckwaren- u. Sportgeräte-Industrie	47,3	47,0
Papier und Pappe verarbeitende Industrie.....	93,5	94,8
Druckerei- und Vervielfältigungsindustrie.....	151,7	153,6
Kunststoffverarbeitende Industrie.....	77,5	78,5
Ledererzeugende Industrie.....	25,8	25,0
Lederverarbeitende Industrie.....	33,2	33,6
Schuhindustrie.....	89,3	87,7
Textilindustrie.....	488,5	471,9
Bekleidungsindustrie.....	312,3	315,0
Nahrungs- und Genussmittelindustrien.....	370,2	370,0
Ernährungsindustrie.....	332,7	336,3
darunter:		
Molkereien und milchverarbeitende Industrie.....	34,5	35,1
Brauereien und Mälzereien.....	64,5	66,2
Tabakverarbeitende Industrie.....	37,5	33,6
<u>Industrie insgesamt</u>	<u>6 395,1</u>	<u>6 282,5</u>

TABLEAU II/17

Emploi salarié par branche d'activité
(Branches de la comptabilité nationale)

en milliers

	1962	1963
Agriculture, sylviculture.....	771,0	733,0
Produits des industries agricoles et alimentaires.....	494,6	487,5
Combustibles minéraux solides.....	183,3	179,0
Distribution de gaz.....	17,4	17,0
Electricité, eau et divers.....	97,2	100,6
Pétrole, gaz naturel et carburant.....	61,6	64,0
Matériaux de construction.....	182,4	184,2
Verre.....	58,6	62,9
Minerai de fer et produits sidérurgiques	242,8	243,9
Minerai et métaux non ferreux.....	36,4	37,2
Produits de la première transformation et du travail des métaux.....	403,8	422,0
Machines et appareils mécaniques.....	696,6	717,6
Machines et appareils électriques.....	316,6	333,5
Automobiles et cycles.....	295,5	306,1
Construction navale et aéronautique, armement.....	182,0	184,9
Produits des industries chimiques de caoutchouc.....	354,2	363,5
Textile.....	524,9	530,7
Habillement.....	338,1	341,2
Cuirs.....	155,9	161,2
Produits de l'industrie du bois.....	234,3	238,1
Pâtes, papiers et cartons.....	120,7	125,1
Presse et édition.....	186,1	193,0
Produits des industries diverses.....	153,6	162,2
Bâtiments et travaux publics.....	1 342,2	1 433,3
Transports.....	657,6	687,5
Télécommunications.....	293,0	299,0
Service du logement.....	70,7	72,0
Autres services.....	1 245,0	1 276,0
Commerces.....	1 174,0	1 240,0
Institutions financières.....	260,0	270,0
Domestiques.....	500,0	493,0
Administrations.....	2 010,0	2 070,0
Divers.....	8,0	8,0
<u>Total</u>	<u>13 668,1</u>	<u>14 037,2</u>

Tabelle 11/17

Beschäftigte Arbeitnehmer nach Industriezweigen
(Nomenklatur der volkswirtschaftlichen Gesamtrechnungen)

Landwirtschaft, Forstwirtschaft • Produkte der landwirtschaftlichen und Nahrungsmittelindustrien • Feste mineralische Brennstoffe • Gasverteilung • Elektrizität, Wasser usw. • Erdöl, Naturgas und Treibstoff • Baumaterialien • Glas • Eisenerz, Eisen- und Stahlerzeugnisse • Ne-Metall und Erze • Erste Umwandlung und Bearbeitung von Metallen • Mechanische Maschinen und Apparate • Elektrische Maschinen und Apparate • Automobile und Fahrräder • Schiffs- und Luftfahrzeugbau, Waffen • Produkte der chemischen Gummiindustrie • Textil • Bekleidung • Leder • Produkte der Holzindustrie • Holzschliff, Papier, Pappe • Presse und Veröffentlichung • Produkte verschiedener Industrien • Bau- und öffentlichen Arbeiten • Transport • Nachrichtenwesen • Wohnungsdienste • Sonstige Dienste • Handel • Finanzinstitutionen • Hauspersonal • Verwaltung • Verschiedene • Insgesamt.

Tabella 11/17

Occupazione dipendente per rami d'attività
(Rami della contabilità nazionale)

Agricoltura, silvicoltura • Prodotti delle industrie agricole ed alimentari • Combustibili minerali solidi • Distribuzione di gas • Elettricità, acqua e diversi • Petrolio, gas naturali e carburante • Materiale da costruzione • Industria del vetro • Minerali metallici e prodotti siderurgici • Minerali e metalli non ferrosi • Prodotti della prima trasformazione e della lavorazione dei metalli • Costruzione di macchine e apparecchi meccanici • Costruzione di macchine e materiale elettrico • Costruzione di automezzi e cicli • Costruzione navale e di aeromobili, armamenti • Prodotti dell'industria chimica della gomma • Industria tessile • Industria dell'abbigliamento • Industria del cuoio e delle pelli • Prodotti dell'industria del legno • Industria della carta e della sua trasformazione • Stampa ed edizione • Prodotti di industrie diverse • Edilizia e genio civile • Trasporti • Telecomunicazioni • Servizi inerenti agli alloggi • Altri servizi • Commercio • Istituzioni finanziarie • Servizi domestici • Amministrazioni • Varie • Totale.

Tabel 11/17

Werkgelegenheid in loondienst per tak van bedrijvigheid
(Bedrijfstakken van de nationale rekeningen)

Landbouw, bosbouw • Produkten van de agrarische en voedingsmiddelenindustrie • Vaste minerale brandstoffen • Distributie van gas • Elektriciteit, water en diversen • Aardolie, aardgas en brandstoffen • Bouwmaterialen • Glas • IJzererts en produkten van de ijzer- en staalindustrie • Non-ferro ertsen en metalen • Produkten van de verwerking en bewerking van metalen • Mechanische machines en apparaten • Elektrische machines en apparaten • Automobielen en rijwielen • Scheepsbouw en vliegtuigbouw, bewapening • Produkten van de chemische rubberindustrie • Textiel • Kleding • Leder • Produkten van de houtindustrie • Papierpap, papier en karton • Drukkerijen en uitgeverijen • Produkten van de diverse industrieën • Bouwnijverheid en openbare werken • Vervoer • Televerbindingen • Huisvestingsdienst • Andere diensten • Handel • Financieringsinstellingen • Huisbedienden • Administratie • Diversen • Totaal.

TABELLA II/18

Occupazione operaia per settore di industria
(Risultati dell'indagine mensile in 43 settori)

Media mensile in migliaia

Rami d'attività	1962	1963 (1)
Miniere e cave.....	35,0	32,1
Miniere.....	32,6	29,9
Permessi minerari.....	2,4	2,2
Industrie alimentari.....	126,7	129,2
Fabbriche conserve alimentari, animali e vegetali.....	59,2	61,8
Molini da cereali a cilindri.....	8,2	7,8
Fabbriche di dolci.....	30,2	30,2
Zuccherifici.....	12,0	12,0
Pastifici.....	17,1	17,5
Industrie tessili.....	439,3	457,6
Seta: trattura.....	(45,9)	42,8
torcitura.....	()	
tessitura.....	()	
Cotone.....	169,0	168,6
Lana.....	112,7	111,3
Fibre tessili artificiali.....	34,9	35,7
Maglifici.....	40,8	43,5
Calzifici.....	17,1	16,6
Lino e canapa.....	12,8	12,9
Juta.....	6,1	6,1
Fabbriche calzature e artic. abbiglia- mento.....	62,4	62,9
Calzaturifici.....	56,8	57,3
Cappellifici.....	5,6	5,6
Industria del legno.....	31,0	30,1
Industria della carta.....	38,9	39,9
Stabilimenti arti grafiche.....	53,2	53,9
Industria del cuoio.....	14,3	14,5
Industria della gomma.....	35,6	38,1
Industrie chimiche e farmaceutiche.....	158,3	159,5

(1) Media dei primi dieci mesi.

Segne tabella II/18

Rami d'attività	1962	1963
Industrie lavorazione minerali non metallici.....	152,4	156,1
Stab.lavorazione oggetti grès e materiali refrattari.....	6,5	6,8
Fornaci da laterizi.....	64,5	64,9
Vetriere.....	27,7	28,1
Ceramica.....	33,4	35,5
Cementifici.....	15,8	16,2
Fornaci e molini da gesso e calce....	4,5	4,6
Industrie metallurgiche.....	123,2	126,9
Stabilimenti siderurgici.....	103,0	106,1
Stabilimenti lavorazione metalli non ferrosi.....	20,2	20,9
Prodotti metalmeccanici.....	523,6	548,3
Fonderie di fusione.....	53,0	54,4
Officine meccaniche varie.....	470,6	493,9
Costruzione di machine e apparecchi elettrici.....	108,4	114,0
Mezzi di trasporto.....	181,6	188,6
Cantieri navali.....	33,5	33,1
Officine costruzione e riparazione materiale ferroviario.....	23,0	23,1
Officine costruzione automoveicoli e aeromobili.....	119,7	127,3
Officine costruzione velocipedi.....	5,4	5,1
Industrie varie.....	2,4	2,3
Stabilimenti fabbricazione e stampa dischi fonografici.....	0,6	0,6
Stabilimenti produzione, sviluppo e stampa films.....	1,8	1,7
Elettricità, gas, acqua e distribuzione energia elettrica.....	42,4	43,9
<u>Occupazione operaia totale</u>	<u>2 128,7</u>	<u>2 177,8</u>

TABEL II/19

Arbeidsbezetting naar bedrijfstak
(Bedrijven met 10 en meer man personeel)

Einde van het jaar,
in duizendtallen

Bedrijfstakken	1962	1963
Vervaardiging van aardewerk, glas, kalk, stenen.....	50,6	51,5
Baksteenfabrieken.....	10,9	10,7
Fabr. v. fijn aardewerk en porselein.....	6,7	6,5
Cementwarenfabrieken.....	13,6	14,1
Bewerking van diamant, enz.	0,6	0,5
Grafische industrie.....	46,1	46,4
Boek- en diepdrukkerijen.....	32,7	32,9
Boekbinderijen.....	5,1	5,0
Chemische industrie.....	76,9	78,6
Zwavelzuur- en superfosfaatfabrieken.....	3,2	3,1
Fabrieken van verfgrondstoffen(pigmenten).....	3,0	3,0
Fabrieken van gereede verven en drukinkt.....	6,8	6,9
Fabrieken van geneesmiddelen.....	8,5	8,7
Fabrieken van kunststoffen.....	9,7	10,2
Bewerking van hout, kurk, stro.....	44,1	44,0
Timmerfabrieken (v.o.deuren).....	10,0	10,3
Kistenfabrieken en kuiperijen.....	4,9	4,5
Meubelfabrieken.....	15,1	15,5
Houtwarenfabrieken.....	4,4	4,2
Kleding.....	73,9	74,8
Wasserijen.....	14,5	14,3
Leder- en rubbernijverheid.....	41,2	40,8
Schoenfabrieken.....	16,1	15,8
Fabrieken van rubberartikelen.....	12,0	12,1
Winningsindustrie.....	54,0	52,6
Metaalnijverheid, scheeps-, vliegtuig- en wagenbouw.....	408,5	407,3
Metallurgische industrie.....	33,0	32,9
Machine- en appendagefabrieken.....	103,0	103,4
Transportmiddelenindustrie.....	80,0	77,8
Elektrotechnische industrie.....	103,8	103,1
Ijzer-, staal- en metaalwarenfabrieken.....	63,2	63,7
Papiernijverheid.....	32,8	34,1
Textielnijverheid.....	118,8	117,5
Katoen-, rayon- en linnenindustrie.....	49,0	47,2
Wolindustrie.....	18,6	18,2
Gas-, elektriciteit- en waterleidingbedrijven (2).....	.	39,4
Bereiding van voedings- en genotmiddelen.....	162,8	162,2
Fabrieken van zuivel- en melkprodukten.....	28,8	28,7
Vleeswaren- en vleesconservenfabrieken.....	16,6	16,5
Tabakverwerkende industrie.....	15,8	15,2
<u>Totaal aantal werkzame personen.....</u>	<u>1 124,8 (1)</u>	<u>1 164,1</u>

(1) Excl. gas-, elektr.- en waterleidingsbedrijven.

(2) Inclusief de distributiebedrijven.

TABLEAU II/20

Travailleurs assujettis à la sécurité sociale
par branche d'activité

situation au 30 juin en milliers

Branche d'activité	1962(a)	1963
Agriculture, sylviculture, pêche	20,4	18,0
Agriculture et sylviculture.....	17,9	16,3
Pêche.....	2,5	1,7
Industries extractives.....	102,1	99,1
Extraction charbon, minerais et minéraux divers.....	91,8	88,7
Extraction de pierres à bâtir et autres matériaux.....	10,3	10,4
Industries manufacturières.....	1 072,4	1 085,4
Industries des denrées alimentaires.....	73,1	75,0
Industries des boissons.....	27,8	28,0
Industries du tabac.....	9,2	9,1
Industries des huiles et graisses.....	5,1	5,0
Industries chimiques non dénommées ailleurs.....	59,8	61,4
Industries du caoutchouc.....	8,6	8,6
Industries du bois et du liège.....	45,7	46,1
Industries du papier.....	24,1	25,2
Industries du livre et de la photographie.....	33,9	34,5
Industries des cuirs et peaux.....	10,5	10,3
Industries textiles.....	145,6	148,4
Industries du vêtement.....	85,3	86,6
Eau, gaz, électricité.....	19,8	20,1
Industries des dérivés des combustibles minéraux.....	10,6	10,5
Industries des minéraux non métalliques.....	74,3	72,2
Fonte, moulage, laminage, forgeage et étirage de métaux.....	125,7	124,1
Fabrication d'articles de métaux communs non dénommés ailleurs.....	57,3	59,7
Fabrication de machines.....	229,3	232,6
Industries d'art et de précision.....	16,5	16,9
Industries manufacturières diverses non dénommées ailleurs	7,1	8,2
Industries manufacturières mal désignées.....	3,0	2,9
Industries du bâtiment et de la construction.....	219,8	234,3
Transports et communications.....	73,5	75,2
Commerce.....	296,0	306,7
Hôtellerie et soins personnels.....	71,0	71,3
Service publics et autres services d'intérêt général	182,1	188,0
<u>Total</u>	<u>2 037,3</u>	<u>2 078,0</u>

(a) chiffres rectifiés

KAPITEL CHAPITRE
CAPITOLO HOOFDSTUK

III

Statistiken der Arbeitszeit

Statistiques de la durée du travail

Statistiche della durata del lavoro

Statistiek van de arbeidsduur

TABELLE III/4

Durchschnittlich wöchentlich geleistete
Arbeitsstunden je Arbeiter

Einheit : Stunde

Industriezweig	1962	1963
Bergbau.....	37,7	37,6
Steinkohlenbergbau.....	36,9	37,0
Grundstoff- und Produktionsgüterindustrien.....	41,2	40,7
Industrie der Steine und Erden.....	44,6	44,0
Eisen- und Stahlindustrie.....	39,6	39,3
Nichteisenmetallindustrie.....	40,7	40,6
Mineralölverarbeitung und Kohlenwertstoffindustrie.....	42,3	41,2
Chemische Industrie(ohne Chemiefaserherstellung).....	41,0	40,4
Gummi- und Asbestverarbeitende Industrie.....	40,1	39,3
Sägewerke und holzverarbeitende Industrie.....	42,8	41,9
Papierherzeugung.....	43,1	43,4
Chemiefaserindustrie.....	40,9	39,9
Investitionsgüterindustrien.....	40,2	39,5
Stahl- und Leichtmetallbau.....	42,0	41,2
Maschinenbau.....	40,5	39,7
Strassen- und Luftfahrzeugbau.....	40,3	39,0
Schiffbau.....	43,1	42,3
Elektrotechnische Industrie.....	39,3	38,8
Feinmechanische u. optische sowie Uhrenindustrie.....	39,0	38,0
Stahlverformung, EBM-Waren-Industrie.....	39,9	39,6
Verbrauchsgüterindustrien.....	39,8	39,0
Kunststoffverarbeitung.....	40,1	39,4
Feinkeramische Industrie.....	40,9	39,8
Glasindustrie.....	40,6	39,6
Holzverarbeitende Industrie.....	41,3	40,0
Papier- und pappeverarbeitende Industrie.....	40,8	40,3
Druckerei- und Vervielfältigungsindustrie.....	42,3	41,3
Ledernerzeugende Industrie.....	41,9	41,5
Lederverarbeitende Industrie.....	40,2	38,9
Schuhindustrie.....	40,2	39,0
Textilindustrie.....	38,6	37,9
Bekleidungsindustrie.....	38,4	37,7
Musikinstrumenten-, Sportgeräte-, Spiel- und Schmuckwaren- industrie.....	40,0	38,9
Nahrungs- und Genussmittelindustrien.....	42,8	42,4
Brotindustrie.....	43,0	42,9
Fleischverarbeitende Industrie.....	44,1	43,3
Fischverarbeitende Industrie.....	43,9	44,1
Obst- und Gemüseverarbeitung.....	46,6	46,1
Brauerei und Mälzerei.....	43,1	42,7
Tabakverarbeitende Industrie.....	37,4	36,9
Bauindustrie.....	43,5	43,1
<u>Industrie (einschl. Hoch- und Tiefbau)</u>	<u>40,8</u>	<u>40,2</u>

TABLEAU III/5

Durée hebdomadaire moyenne du travail
dans les différentes branches d'activité

Moyenne de l'année

Unité : heure

Activité	1962	1963
Eau, gaz, électricité.....	48,0	45,2
Pétroles, carburants liquides.....	47,2	46,2
Combustibles minéraux solides.....	44,1	39,6
Extraction de minerais divers.....	48,7	49,0
Production des métaux.....	47,8	47,5
Première transformation des métaux.....	47,5	47,4
Mécanique générale.....	47,1	47,0
Construction de machines et de véhicules	47,7	47,6
Construction électriques	46,8	46,7
Verre, céramique, matériaux de construction	47,1	47,2
Bâtiment, travaux publics.....	49,4	49,7
Industrie chimique, caoutchouc.....	45,3	45,2
Industries agricoles et alimentaires.....	46,8	46,8
Industrie textile.....	43,5	44,1
Habillement et travail des étoffes.....	41,9	42,4
Cuir et peaux.....	44,1	44,7
Industrie du bois, ameublement.....	47,6	47,8
Papier, carton.....	46,3	46,4
Industrie polygraphique.....	43,4	43,4
Industries diverses.....	45,3	45,3
S.N.C.F.	47,5	46,0
R.A.T.P.	45,0	45,0
Autres transports.....	48,4	48,3
Commerce agricole et alimentaire.....	45,0	45,2
Commerce non alimentaire.....	44,5	44,4
Banques, assurances, agences.....	43,2	43,2
Spectacles.....	41,6	41,5
Hygiène.....	41,9	42,2
Professions libérales.....	44,6	44,5
Energie.....	45,4	41,7
Industries extractives.....	45,3	42,1
Industries de transformation:		
y compris le bâtiment.....	46,5	46,7
non compris le bâtiment.....	45,8	45,9
dont: industries mécaniques électriques	47,4	47,3
Transports.....	47,7	46,8
Activités commerciales et libérales.....	44,3	44,3
<u>Toutes activités</u>	<u>46,1</u>	<u>45,9</u>

TABELLA III/6b

Durata media del lavoro settimanale
per operaio in forza

Rami d'attività	1962	1963 (1)
Miniere e cave.....	36,99	35,25
Miniere.....	36,84	35,02
Permessi minerari.....	38,94	37,92
Industrie alimentari.....	38,39	38,36
Fabbriche conserve alimentari, animali e vegetali.....	37,54	37,56
Molini da cereali a cilindri.....	40,35	41,23
Fabbriche di dolci.....	38,52	37,87
Zuccherifici.....	42,07	42,92
Pastifici.....	37,53	37,65
Industrie tessili.....	35,93	35,34
Seta: trattura.....	31,45	30,26
torcitura.....	36,59	35,70
tessitura.....	36,02	35,19
Cotone.....	35,08	34,51
Lana.....	36,61	35,90
Fibre tessili artificiali.....	39,11	38,24
Maglifici.....	35,03	34,92
Calzifici.....	35,76	35,34
Lino e canapa.....	35,97	35,50
Juta.....	36,48	36,05
Fabbriche calzature e artic. abbiglia- mento.....	32,05	32,48
Calzaturifici.....	31,83	32,22
Cappellifici.....	34,22	35,10
Industria del legno.....	36,92	36,69
Industria della carta.....	41,14	41,13
Stabilimenti arti grafiche.....	39,21	38,98
Industria del cuoio.....	36,90	37,20
Industria della gomma.....	36,81	37,98
Industrie chimiche e farmaceutiche.....	39,66	39,08

(1) Media dei primi dieci mesi

Segne tabella III/6b

Rami d'attività	1962	1963 (1)
Industrie lavorazione minerali non metallici.....	39,34	38,82
Stab.lavorazione oggetti grès e materiali refrattari.....	40,49	39,03
Fornaci da laterizi.....	39,49	39,30
Vetriere.....	38,37	37,11
Ceramica.....	38,35	38,03
Cementifici.....	42,08	41,52
Fornaci e molini da gesso e calce....	39,09	38,78
Industrie metallurgiche.....	38,87	39,51
Stabilimenti siderurgici.....	38,97	39,54
Stabilimenti lavorazione metalli non ferrosi.....	38,36	39,35
Prodotti metalmeccanici.....	37,98	39,14
Fonderie di fusione.....	37,90	39,21
Officine meccaniche varie.....	37,99	39,13
Costruzione di machine e apparecchi elettrici.....	37,46	38,78
Mezzi di trasporto.....	39,09	40,84
Cantieri navali.....	39,65	41,98
Officine costruzione e riparazione materiale ferroviario.....	41,89	42,41
Officine costruzione automotoveicoli e aeromobili.....	38,51	40,36
Officine costruzione velocipedi.....	36,74	38,25
Industrie varie.....	41,43	41,33
Stabilimenti fabbricazione e stampa dischi fonografici.....	38,81	39,10
Stabilimenti produzione,sviluppo e stampa films.....	42,24	42,07
Elettricità,gas,acqua e distribuzione energia elettrica.....	42,54	41,45
<u>Occupazione operaia totale</u>	<u>37,87</u>	<u>38,22</u>

(1) Media dei primi dieci mesi

TABEL III/7

Gemiddelde arbeidstijd per week
van de arbeiders in de industrie

Eenheid: uur
Enquêtemaand: oktober

Industrietak	1962	1963
Stenen en aarde, glasindustrie.....	47,1	46,8
baksteenfabrieken.....	47,1	46,6
aardewerk- en porseleinindustrie.....	46,0	45,8
cementindustrie.....	48,2	48,0
Grafische industrie.....	46,2	46,0
boek-, handels- en courantdrukkerijen.....	46,3	46,3
Bouwnijverheid en aanverwante bedrijven.....	48,4	49,1
burgerlijke en utiliteitsbouw.....	47,6	48,0
grond- en waterbouwkundige werken, wegenbouw.....	50,1	51,1
Chemische industrie.....	45,9	46,2
chemische basisindustrie.....	45,4	45,8
fabrieken van kleurstoffen, lak en vernis.....	46,3	46,5
overige chemische industrie.....	46,3	46,8
Verwerking van hout, kurk en stro.....	46,4	46,6
timmerfabrieken.....	46,4	46,4
meubelindustrie.....	46,0	46,3
houtzagerijen.....	48,2	48,3
Kledingindustrie en reinigingsbedrijf.....	45,5	45,5
confectie-industrie.....	45,2	45,3
ververijen en strijkerijen.....	46,5	46,1
Leder- en rubberindustrie.....	46,0	46,0
schoenfabrieken.....	45,5	45,7
rubberwaren.....	46,9	46,9
Mijnbouw.....	43,5	43,9
steenkolnmijnen.....	43,0	43,4
Metaalindustrie.....	46,4	46,7
scheepsbouw en scheepsreparatie.....	46,1	46,3
overige metaalindustrie.....	46,4	46,8
Papierindustrie.....	47,0	46,6
papierfabrieken.....	46,3	46,0
papierwaren- en kartonindustrie.....	46,8	46,4
overige papierindustrie.....	46,9	46,6
Textielindustrie.....	45,2	45,4
katoenindustrie.....	44,8	44,9
volindustrie.....	45,8	46,1
tricotagefabrieken (met inbegrip van kousen).....	45,3	44,9
Voedings- en genotmiddelenindustrie.....	47,9	47,8
broodbakkerijen.....	49,9	48,8
biscuïtfabrieken.....	47,3	46,8
suikerfabrieken.....	55,0	55,1
cacao-, chocolade- en suikerwerkfabrieken.....	47,2	46,7
fabricage van boter, kaas en andere melkprodukten..	46,9	46,5
vleeswarenfabrieken en exportslachterijen.....	47,5	47,7
groenten- en vruchtenconservenfabrieken.....	49,0	48,4
bierbrouwerijen.....	47,3	47,0
sigarenfabrieken.....	44,9	45,1
Totaal	46,6	46,9

⊕) Herziene cijfers

TABLEAU III/8

Durée hebdomadaire moyenne du travail
par ouvrier inscrit

Période de référence : octobre

Unité : heure

Groupe et branche d'industrie	1962	1963
Carrières de chaux.....	40,3	41,7
Autres carrières.....	42,8	42,8
Carrières de petit granit.....	42,8	42,5
Abattage de bétail, fabrication de préparations et conserve de viande.....	41,9	41,8
Industrie du lait.....	41,1	39,9
Fabrication des conserves de fruits et légumes.....	38,3	41,2
Meuneries.....	42,4	42,0
Fabrication d'autres produits de céréales.....	41,8	40,4
Boulangerie.....	43,5	40,7
Fabrication de biscuits, pains d'épices, pâtisseries.....	39,0	42,1
Sucrierie.....	52,4	53,0
Fabrication de cacao, de chocolat et de confiserie.....	40,8	42,2
Autres industries alimentaires.....	42,7	43,0
Brasserie et malterie.....	41,1	41,3
Autres industries de boissons.....	40,1	40,7
Fabrication de cigares.....	40,6	38,5
Fabrication de cigarettes.....	41,9	40,5
Fabrication de tabac.....	42,4	40,6
Filature et tissage du coton, tissage de la soie artificielle.....	39,7	40,1
Filature et tissage de la laine.....	39,5	38,3
Filature et tissage de lin.....	40,5	39,8
Filature et tissage de jute.....	40,8	41,3
Fabrication de tapis.....	42,9	40,6
Blanchissement, teinture, impression et finissage de filés et tissus.....	41,9	41,9
Bonneterie, à l'exclusion de bas et chaussettes.....	40,5	40,8
Fabrication de bas et chaussettes.....	38,6	39,3
Fabrication d'autres produits textiles.....	39,8	40,5
Fabrication de chaussures.....	40,2	40,4
Confection de vêtements pour hommes, dames, enfants, vêtements de pluie, vêtements en cuir.....	40,1	40,9
Confection de vêtements de travail, de chemises pour hommes, de sous-vêtements.....	40,9	41,5
Scierie et raboterie.....	42,2	43,0
Menuiserie.....	42,6	45,7
Industrie du meuble.....	42,2	43,2
Fabrication d'autres articles en bois, à l'exclusion de l'industrie du meuble.....	41,0	41,1
Fabrication de pâte à papier, du papier et carton.....	43,1	42,1
Fabrication d'articles en papier et en carton.....	40,3	40,1
Industrie d'imprimerie et de reliure.....	42,1	41,9
Tannerie.....	41,7	41,8
Fabrication d'articles en cuir, à l'exclusion des chaussures et autres articles d'habillement.....	42,2	44,0
Industrie du caoutchouc.....	40,8	41,2

Tableau III/8 (suite)

Groupe et branche d'industrie	1962	1963
Fabrication d'engrais azotes.....	40,6	40,6
Fabrication de superphosphates.....	39,6	42,6
Fabrication des matières colorantes, des peintures, laques et vernis.....	41,6	40,0
Fabrication de matière plastique et d'articles en matière plastique.....	41,8	42,9
Fabrication de savon, produits de lavage synthétiques, parfums, dentifrices et produits cosmétiques.....	41,2	40,4
Fabrication de produits pharmaceutiques et de pansements....	41,0	41,4
Fabrication d'autres matières premières ou produits chimiques	41,1	41,9
Raffineries de pétrole.....	38,2	38,6
Cokeries.....	41,3	43,5
Briqueteries.....	40,5	40,6
Fabrication de matériaux en terre cuite comme des produits réfractaires, des carreaux, des tuiles, des récipients et des tuyaux.....	41,4	40,6
Verrerie, à l'exclusion du verre plat.....	39,3	40,7
Fabrication de verre plat.....	40,5	42,6
Fabrication des faïences et des porcelaines	38,7	41,5
Fabrication de ciment.....	38,4	40,1
Fabrication d'articles en ciment.....	42,5	41,6
Sidérurgie, non repris à la C.E.C.A.	40,6	41,4
Fabrication de ciment-asbeste.....	43,4	39,9
Industrie des métaux non ferreux.....	40,8	40,4
Fabrication métallique, à l'exclusion des machines et du matériel de transport.....	40,2	40,9
Construction de machines, à l'exclusion des machines électriques.....	41,8	41,4
Industrie électrotechnique.....	39,3	39,9
Construction navale et réparation de navires.....	40,9	42,0
Construction de matériel de chemins de fer et de tramways...	40,8	40,4
Industrie de l'automobile.....	40,0	41,0
Réparation de véhicules automobiles.....	43,4	42,8
Construction de motos et vélos.....	38,4	38,9
Industrie du diamant.....	37,0	37,5
Blanchisserie, nettoyage chimique et teinturerie.....	39,5	40,1
Construction de bâtiments.....	40,5	40,0
Travaux hydrauliques, ferroviaires.....	42,5	41,0
Parachèvement.....	43,9	42,0

E/EG/2/Y b

TABLEAU III/9

Durée hebdomadaire moyenne du travail
par ouvrier inscrit

Période de référence: octobre
Unité: heure

Branche d'industrie	1962	1963
Carrières de chaux.....	45,9	.
Carrières de grès.....	45,3	.
Carrières d'ardoises.....	42,6	.
Abattage de bétail, fabrication de préparations et conserves de viande.....	41,1	.
Industrie du lait.....	47,4	.
Meuneries.....	52,2	.
Fabrication d'autres produits céréaliers	44,1	.
Industrie du vin.....	51,5	.
Brasserie et malterie.....	47,2	.
Fabrication de cigarettes.....	44,2	.
Filature et tissage de laine.....	44,0	.
Fabrication de chaussures.....	49,8	.
Confection pour hommes.....	42,4	.
Vêtements de travail et lingerie.....	45,9	.
Scierie et raboterie.....	43,3	.
Menuiserie.....	49,8	.
Impression de livres et journaux.....	45,4	.
Industrie du caoutchouc.....	44,5	.
Fabrication des matières colorantes, des peintures, laques et vernis.....	50,7	.
Fabrication de matériaux en terre cuite.	59,1	.
Fabrication de faïences et de porcelaines	52,8	.
Fabrication d'articles en ciment.....	53,8	.
Fabrication métallique	43,2	.
Construction de machines.....	46,7	.
Blanchisserie, nettoyage chimique et teinturerie.....	43,2	.
Construction de bâtiments.....	51,2	.
Travaux hydrauliques, ferroviaires et routiers.....	51,1	.

E/EG/2/2

KAPITEL **CHAPITRE**
IV
CAPITOLO **HOOFDSTUK**

Statistiken der Arbeitslosigkeit

Statistiques du chômage

Statistiche della disoccupazione

Statistiek van de werkloosheid

TABELLE IV/7

Zahl der Arbeitslosen nach Monaten

In 1 000

	1962	1963
Jahresdurchschnitt		
<u>Insgesamt</u>	<u>155</u>	<u>186</u>
Frauen.....	52	55
Monatsende		
Januar.....	286	410
Februar.....	274	417
März.....	205	216
April.....	135	144
Mai.....	109	124
Juni.....	97	112
Juli.....	94	106
August.....	91	104
September.....	91	105
Oktober.....	102	114
November.....	131	133
Dezember.....	233	252

E/EG/O/A

TABLEAU IV/8

Demandes d'emploi non satisfaites par mois

En milliers

	1962		1963	
	a	b	a	b
Moyenne mensuelle				
<u>Total</u>	<u>101</u>	<u>70 (c)</u>	<u>97</u>	<u>46</u>
Femmes.....	42	30 (c)	38	21
En fin de mois				
Janvier.....	122	.	120	74
Février.....	119	.	126	70
Mars.....	111	.	113	64
Avril.....	100	.	101	56
Mai.....	90	.	91	50
Juin.....	83	.	81	39
Juillet.....	87	.	77	34
Août.....	110	.	78	32
Septembre.....	85	63	84	30
Octobre.....	93	69	91	27
Novembre.....	101	74	96	25
Décembre.....	106	74	100	23

(a) Non compris les rapatriés d'Afrique du Nord

(b) Rapatriés d'Afrique du Nord

(c) Moyenne des derniers 4 mois de l'année

TABELLA IV/9a

Numero di disoccupati iscritti nelle liste
di collocamento per mese

In migliaia

	1962	1963
Media nell'anno		
<u>Totale</u>	<u>1 162</u>	<u>1 069</u>
di cui donne.....	371	343
Alla fine del mese		
Gennaio.....	1 396	1 345
Febbraio.....	1 361	1 288
Marzo.....	1 317	1 182
Aprile.....	1 180	1 049
Maggio.....	1 102	991
Giugno.....	1 037	926
Luglio.....	1 032	937
Agosto.....	1 012	912
Settembre.....	1 037	949
Ottobre.....	1 074	1 006
Novembre.....	1 138	1 057
Dicembre.....	1 260	1 183

E/EG/O/C

TABELLA IV/9b

Disoccupati e persone in cerca
di prima occupazione

In migliaia

	1962	1963
Media		
<u>Totale</u>	<u>611</u>	<u>503</u>
di cui :		
uomini	410	347
donne.....	201	156
disoccupati.....	344	281
in cerca di prima occupa- zione.....	267	222
Situazione al :		
20 gennaio.....	833	802
20 aprile.....	596	426 (a)
20 luglio.....	462	387
20 ottobre.....	500	398

(a) 10 maggio

TABEL IV/10a

Aantal werklozen aan het eind van de maand

In duizendtallen

	1962	1963
Jaargemiddelde		
<u>Totaal</u>	<u>30,3</u>	<u>31,9</u>
waarvan vrouwen.....	4,6	4,7
Einde van de maand		
Januari.....	41,8	56,2
Februari.....	36,7	54,7
Maart.....	29,6	36,5
April.....	25,3	25,8
Mei.....	21,8	21,9
Juni.....	20,9	20,7
Juli.....	26,7	25,4
Augustus.....	26,7	24,8
September.....	26,8	24,1
Oktober.....	27,8	24,6
November.....	32,5	27,5
December.....	46,6	40,8

E/EG/O/E

TABEL IV/10b

Geregistreeerde arbeidsreserve aan het einde van de maand

In duizendtallen

	1962	1963
Jaargemiddelde		
<u>Totaal</u>	<u>33,1</u>	<u>33,7</u>
waarvan vrouwen.....	4,6	4,7
Einde van de maand		
Januari.....	47,6	58,6
Februari.....	43,1	57,1
Maart.....	35,1	39,5
April.....	29,4	28,6
Mei.....	24,1	24,1
Juni.....	22,7	22,4
Juli.....	28,2	26,8
Augustus.....	27,9	25,9
September.....	27,7	25,0
Oktober.....	28,7	25,4
November.....	34,0	28,5
December.....	49,0	42,7

E/EG/O/E

TABLEAU IV/11

Demandeurs d'emploi inscrits par mois

En milliers

	1962	1963
Moyenne mensuelle		
<u>Total</u>	<u>70,9</u>	<u>59,1</u>
Femmes.....	20,8	17,0
En fin de mois		
Janvier.....	90,6	79,8
Février.....	87,4	77,7
Mars.....	80,1	66,5
Avril.....	72,5	59,5
Mai.....	67,0	55,9
Juin.....	62,6	51,3
Juillet.....	62,6	51,3
Août.....	61,3	50,1
Septembre.....	62,9	50,8
Octobre.....	61,9	50,4
Novembre.....	68,2	54,5
Décembre.....	74,1	61,1

E/EG/O/B

TABLEAU IV/12

Demandes d'emploi non satisfaites par mois

En milliers

	1962	1963
Moyenne mensuelle		
<u>Total</u>	0,079	0,216
Femmes.....	0,043	0,058
En fin de mois		
Janvier.....	0,177	0,896
Février.....	0,131	1,147
Mars.....	0,095	0,052
Avril.....	0,057	0,036
Mai.....	0,083	0,034
Juin.....	0,049	0,044
Juillet.....	0,037	0,058
Août.....	0,035	0,051
Septembre.....	0,060	0,063
Octobre.....	0,047	0,044
Novembre.....	0,060	0,039
Décembre.....	0,122	0,124

E/EG/O/B

TABELLE IV/14

Arbeitslose nach Berufsgruppen

Jahresdurchschnitt in 1 000

Berufsgruppe	1962	1963
Ackerbauer, Tierzüchter, Gartenbauer.....	7,0	7,9
Forst-, Jagd-, Fischereiberufe.....	6,5	9,4
Bergleute, Mineralgewinner u.-aufbereiter..	3,2	4,5
Steinbearbeiter, Keramiker, Glasmacher.....	5,2	8,2
Bauberufe.....	16,0	19,7
Metallerzeuger und -bearbeiter.....	7,2	8,6
Schmiede, Schlosser, Mechaniker u. verwandte Berufe.....	5,7	7,4
Elektriker.....	1,9	2,8
Chemiewerker.....	1,1	1,4
Kunststoffverarbeiter.....	0,3	0,4
Holzverarbeiter u. zugehörige Berufe.....	2,6	4,1
Papierhersteller und -verarbeiter.....	0,8	0,9
Lichtbildner, Drucker u. verwandte Berufe...	0,9	1,0
Textilhersteller u.-verarbeiter, Handschuh- meister.....	5,9	6,7
Lederhersteller, Leder-u. Fellverarbeiter...	1,2	1,3
Nahrungs- und Genussmittelhersteller.....	4,4	5,6
Warennachseher, Versandfertigmacher, Lager- verwalter.....	3,1	3,6
Ungelernte Hilfskräfte.....	23,8	28,3
Ingenieure u. Techniker u. verwandte Berufe.	1,9	2,4
Technische Sonderfachkräfte.....	0,5	0,6
Machinisten und zugehörige Berufe.....	1,8	2,5
Handelsberufe.....	7,4	7,9
Verkehrsberufe.....	6,7	9,4
Gaststättenberufe.....	2,9	2,9
Hauswirtschaftliche Berufe.....	2,4	2,5
Reinigungsberufe.....	4,0	4,5
Körperpflege.....	0,7	0,9
Dienst- und Wachberufe.....	2,9	3,2
Organisations-, Verwaltungs-u. Büroberufe...	16,9	17,5
Rechts-, Ordnungs-u. Sicherheitswahrer.....	0,3	0,2
Sozialpflegeberufe.....	0,2	0,2
Gesundheitsdienstberufe.....	1,3	1,4
Erziehungs-u. Lehrberufe, übrige Berufe der Wissenschaft u. des Geisteslebens.....	1,2	1,1
Künstlerische Berufe.....	2,8	2,3
Ohne nähere Angabe des Berufes.....	3,8	4,3
<u>Insgesamt</u>	<u>154,5</u>	<u>185,6</u>

TABLEAU IV/15

Demandes d'emploi non satisfaites
par profession

moyenne mensuelle en milliers

Profession	1962		1963	
	a	b	a	c
Manutention et stockage.....	26,1	4,8	25,3	3,6
Agriculture et élevage.....	4,3	2,2	4,0	1,5
Forestage.....	0,1	0	0,1	0
Pêche maritime, navigation maritime et fluviale.....	1,1	0,6	1,2	0,3
Terrasse et extraction.....	1,0	0,2	1,0	0,2
Construction et entretien des bâtiments..	5,3	2,3	5,0	1,3
Production des métaux et fonderie.....	0,2	0	0,2	0
Transformation des métaux ordinaires.....	5,2	4,3	5,5	2,4
Electricité.....	1,1	1,5	1,2	0,9
Fabrication et transformation du verre...	0,1	0,1	0,1	0,1
Arts graphiques.....	0,7	0,6	0,6	0,4
Chimie et activités connexes.....	0,8	0,4	0,8	0,3
Production et transformation des aliments	3,2	1,5	2,9	1,0
Production des fils et étoffes.....	3,7	0,1	2,7	0,1
Utilisation des tissus et matières con- nexes.....	3,9	4,5	3,2	2,9
Apprêtage et utilisation des cuirs et peaux.....	1,3	0,4	1,2	0,2
Traitement et utilisation du bois.....	1,1	0,9	1,0	0,5
Conduite des automobiles.....	1,8	3,0	1,6	1,6
Métiers manuels divers.....	0,7	0,5	0,6	0,4
Emplois de bureau et assimilés.....	11,5	21,3	11,8	12,3
Emplois du commerce et assimilés.....	5,5	8,1	5,3	4,7
Emplois de domestiques et métiers con- nexes.....	12,5	7,0	11,7	5,0
Emplois de soins personnels.....	0,7	1,3	0,7	0,7
Emplois des services sociaux et de santé	0,6	1,6	0,5	0,9
Dessinateurs et agents techniques.....	1,1	1,5	1,4	0,9
Ingénieurs.....	0,4	0,3	0,6	0,2
Professions administratives.....	0,8	1,1	0,9	0,7
Enseignement et autres emplois non manuels.....	0,5	1,3	0,5	0,7
Emplois artistiques et du spectacle.....	2,3	0,3	2,8	0,2
Emplois de la sécurité.....	2,2	2,1	2,4	1,8
<u>Total</u>	<u>100,8</u>	<u>75,8</u>	<u>96,8</u>	<u>45,8</u>

(a) Non compris les demandes déposées par les rapatriés d'Afrique du Nord

(b) Rapatriés d'Afrique du Nord au 31-12-1962

(c) Rapatriés d'Afrique du Nord: moyenne mensuelle

TABELLA IV/16a

Numero di disoccupatiiscritti nelle liste di collocamento per professione

Media annua in migliaia

Categorie professionali	1962	1963
Professionisti, tecnici ed assimilati.....		
Lavorazione della terra, coltivazione delle piante ed allevamento degli animali.....	217,2	190,3
Lavorazioni boschive.....	7,2	6,1
Caccia e pesca.....	1,1	1,0
Ricerca, estrazione e preparazione dei minerali metalliferi e non metalliferi....	14,7	13,4
Lavorazione delle derrate alimentari e delle bevande.....	44,7	41,7
Trattamento e manifattura dei tabacchi....	68,8	54,4
Concia delle pelli, fabbricazione di arti- coli in pelle, cuoio e sucedanei.....	2,5	2,4
Filatura, tessitura, trattamento e finissag- gio delle fibre tessili.....	26,9	24,4
Confezione di articoli per vestiario, abbi- gliamento, arredamento ed affini.....	48,4	46,4
Lavorazione del legno e affini, lavorazione di mobili e di veicoli in legno.....	32,6	30,5
Fabbricazione della carta e lavorazioni cartotecniche.....	3,2	3,0
Attività poligrafiche e fotografiche.....	3,8	3,8
Produzione dei metalli e lavorazioni metal- liche e meccaniche.....	67,9	66,8
Lavorazione di minerali non metalliferi....	18,3	17,1
Lavorazioni chimiche e affini.....	6,8	6,3
Lavorazioni edili.....	187,8	175,7
Produzione, distribuzione ed impiego di energia elettrica.....	12,2	13,0
Trasporti e relativi servizi ausiliari....	19,9	19,3
Comunicazioni.....	0,8	0,7
Servizi di vendita.....	17,4	17,4
Servizi di albergo e mensa.....	22,7	22,9
Spettacolo.....	2,4	2,4
Servizi igienici e sanitari.....	9,8	9,7
Servizi domestici, di vigilanza e di prote- zione.....	8,0	7,6
Dirigenti, impiegati e subalterni.....	63,1	63,9
Manodopera generica.....	254,1	228,5
<u>Totale</u>	<u>1 162,3</u>	<u>1 168,7</u>

E/EG/O/H

TABELLA IV/16b

Numero di disoccupati per settore
di attività economica e gruppo professionale

Media delle rilevazioni trimestrali,
in migliaia

Settori e professioni	1962	1963
Settori		
Agricoltura.....	60	46
Industria.....	191	160
Altre attività.....	93	75
<u>Totale</u>	<u>344</u>	<u>281</u>
Professioni		
Professioni e arti liberali e assimilate.	10	9
Professioni amministrative, tecniche, ecc.	24	25
Arti e mestieri particolari delle lavorazioni agricole e forestali, dell'allevamento del bestiame e della pesca.....	58	44
Arti e mestieri particolari della lavorazione di materiali e prodotti industriali e artigiani.....	163	132
Arti grafiche e mestieri inerenti all'installazione e funzionamento di impianti e apparecchiature e alla conduzione di macchine motrici e mezzi di trasporto....	29	22
Arti e mestieri particolari del commercio e dei servizi.....	60	49

E/EG/O/1

TABEL IV/17a

Aantal werklozen naar beroepsgroep

Gemiddelde in duizendtallen

Beroepsgroepen	1962	1963
Baksteen-, aardewerk-, glasfabrieksarbeiders.....	0,0	0,0
Diamantbewerkers.....	0,0	0,0
Grafische arbeiders, fotografen en boekbinders.....	0,1	0,1
Bouwvakarbeiders.....	2,3	2,7
Chemisch personeel.....	0,1	0,1
Houtbewerkers.....	0,1	0,1
Kleermakers.....)	0,4	0,3
Kappers en wasserijpersoneel.....)	0,0	0,0
Leder-, rubber-, plastiekbewerkers.....	0,2	0,2
Mijnwerkers en delvers.....	1,3	1,5
Metaalbewerkers	0,0	0,1
Papierbereiders.....	0,1	0,1
Textielarbeiders.....	0,2	0,2
Levens- en genotmiddelenbereiders.....	1,8	2,2
Landbouwpersoneel.....	0,2	0,2
Visserijpersoneel en jagers.....	1,3	1,5
Handelspersoneel.....	1,3	1,4
Hotel-, restaurant- en cafépersoneel.....	1,2	1,5
Verkeerspersoneel.....	2,2	2,4
Kantoor-, onderwyzend personeel.....	0,2	0,2
Sociaal- en geneeskundig personeel.....	0,3	0,3
Kunst- en sportbeoefenaren.....	0,5	0,5
Huishoudelijk personeel.....	2,7	3,4
Personeel in algemene dienst.....	13,8	12,9
Minder geschikten.....		
<u>Totaal</u>	<u>30,3</u>	<u>31,9</u>

E/EG/O/J

TABEL IV/17b

Geregistreeerde arbeidsreserve
naar beroepsgroep

Maandgemiddelden in duizendtallen

Beroepsgroepen	1962	1963
Baksteen-, aardewerk-, glasfabrieksarbeiders.....	0,0	0,0
Diamantbewerkers.....	0,0	0,0
Grafische arbeiders, fotografen en boekbinders.....	0,1	0,1
Bouwvakarbeiders.....	2,7	3,1
Chemisch personeel.....	0,1	0,1
Houtbewerkers.....	0,0	0,1
Kleermakers.....)	0,4	0,3
Kappers en wasserijpersoneel.....)	0,0	0,1
Leder-, rubber-, plasticbewerkers.....	0,4	0,3
Mijnwerkers en delvers.....	1,3	1,5
Metaalbewerkers	0,0	0,1
Papierbereiders.....	0,1	0,1
Textielarbeiders.....	0,2	0,2
Levens- en genotmiddelenbereiders.....	3,2	2,9
Landbouwpersoneel.....	0,2	0,2
Visserijpersoneel en jagers.....	1,3	1,5
Handelspersoneel.....	1,3	1,4
Hotel-, restaurant- en cafépersoneel.....	1,2	1,5
Verkeerspersoneel.....	2,2	2,4
Kantoor-, onderwijzend personeel.....	0,2	0,2
Sociaal- en geneeskundig personeel.....	0,3	0,3
Kunst- en sportbeoefenaren.....	0,5	0,5
Huishoudelijk personeel.....	3,5	3,9
Personeel in algemene dienst.....	13,9	12,9
Minder geschikten.....		
<u>Totaal</u>	<u>33,1</u>	<u>33,7</u>

Demandeurs d'emploi inscrits par groupe de professions

moyenne mensuelle en milliers

Groupes de professions	1962	1963
Agriculture.....	2,7	1,8
Forêt, chasse.....)	0,3	0,2
Pêche.....)		
Mines.....	0,7	0,4
Pierre.....	0,3	0,2
Céramique.....	1,0	1,0
Verre.....	0,2	0,2
Diamant.....	0,6	0,4
Construction.....	3,6	2,8
Bois.....	1,5	1,2
Métal.....	4,0	3,8
Chimie.....	0,3	0,3
Papier.....	0,2	0,1
Livre.....	0,3	0,3
Textile.....	3,5	2,3
Vêtement.....	2,9	2,1
Cuir.....	1,1	0,9
Alimentation.....	1,3	1,0
Tabac.....	0,3	0,2
Transports.....	4,2	3,4
Hôtels-restaurants.....	3,3	2,7
Gens de maison.....	1,7	1,3
Services, personnes et biens.....	0,2	0,2
Employés.....	6,7	5,8
Artistes.....	0,8	0,7
Manoeuvres ordinaires.....	29,2	25,8
<u>Total</u>	<u>70,9</u>	<u>59,1</u>

E/EG/O/K

TABELLE IV/19

Arbeitslose nach Gebieten

Jahresdurchschnitt in 1 000

Landesarbeitsamtsbezirk	1962	1963
Schleswig-Holstein.....	8,9	10,8
Hamburg.....	4,6	5,1
Niedersachsen.....	23,6	27,2
Bremen.....	4,1	3,6
Nordrhein-Westfalen.....	32,7	44,3
Hessen.....	8,0	11,8
Rheinland-Pfalz-Saarland.....	10,6	13,8
Baden-Württemberg.....	4,3	6,5
Nordbayern.....	21,4	24,5
Südbayern.....	24,1	26,5
Berlin (West).....	12,2	11,5
<u>Insgesamt</u>	<u>154,5</u>	<u>185,6</u>

E/EG/O/L

TABLEAU IV/20

Demandes d'emploi non satisfaites par région

moyenne en milliers

Région	1962		1963	
	a	b	a	c
Nord.....	4,1	0,6	4,6	0,4
Picardie.....	2,0	0,6	2,0	0,4
Région parisienne.....	18,6	10,8	21,0	6,9
Centre.....	2,6	1,6	2,5	1,2
Haute Normandie.....	2,8	0,7	2,5	0,5
Basse Normandie.....	2,3	0,4	2,4	0,3
Bretagne.....	8,3	0,7	8,2	0,4
Pays de la Loire.....	8,1	1,1	7,1	1,0
Poitou-Charente.....	2,8	1,9	2,3	1,2
Limousin.....	1,3	0,6	1,1	0,3
Aquitaine.....	7,6	5,7	6,0	4,2
Midi et Pyrénées.....	5,4	9,0	4,3	6,6
Champagne.....	1,5	0,7	1,1	0,4
Lorraine.....	1,2	0,6	1,5	0,5
Alsace.....	1,3	0,5	1,4	0,3
Franche-Comté.....	0,8	0,6	0,9	0,3
Bourgogne.....	1,8	1,1	1,6	0,7
Auvergne.....	2,3	0,2	2,4	0,8
Rhône et Alpes.....	6,6	6,6	6,6	4,6
Languedoc.....	6,4	6,3	5,4	3,4
Provence et Corse.....	13,0	22,8	11,9	11,3
<u>Total</u>	<u>100,8</u>	<u>73,8</u>	<u>96,8</u>	<u>45,8</u>

(a) Non compris les demandes déposées par les rapatriés d'Afrique du Nord

(b) Rapatriés d'Afrique du Nord au 31-12-1962

(c) Rapatriés d'Afrique du Nord : moyenne mensuelle

TABELLA IV/21a

Numero di disoccupati iscritti nelle liste
di collocamento, per regione

Regione statistica	Media in migliaia	
	1962	1963
Piemonte, Valle d'Aosta, Liguria..	60,1	57,8
Lombardia.....	77,3	73,6
Tre Venezie.....	121,0	110,5
Emilia, Romagna, Marche.....	156,9	142,1
Toscana, Umbria, Alto Lazio.....	84,1	73,4
Lazio meridionale, Campania.....	201,3	189,8
Abruzzi e Molise.....	37,3	35,4
Puglia, Basilicata, Calabria.....	233,3	213,1
Sicilia.....	135,5	124,3
Sardegna.....	28,0	25,0
Roma e Provincia.....	27,5	23,7
<u>Totale</u>	<u>1 162,3</u>	<u>1 068,7</u>

E/EG/O/N

TABELLA IV/21b

Disoccupati e persone
in cerca di prima occupazione
per regione

Media delle rilevazioni trimestrali,
in migliaia

Regione statistica	1962	1963
Piemonte, Valle d'Aosta, Liguria..	47	37
Lombardia.....	57	56
Tre Venezie.....	79	63
Emilia, Romagna, Marche.....	72	60
Toscana, Umbria, Alto Lazio.....	58	47
Lazio meridionale, Campania.....	85	72
Abruzzi e Molise.....	20	17
Puglia, Basilicata, Calabria.....	82	64
Sicilia.....	57	40
Sardegna.....	14	16
Roma e Provincia.....	40	31
<u>Totale</u>	<u>611</u>	<u>503</u>

E/EG/O/N

TABEL IV/22

Aantal werklozen naar gebieden

Gemiddelde in duizendtallen

Provincie	1962	1963
Groningen.....	2,8	2,8
Friesland.....	2,1	2,1
Drenthe.....	2,1	2,3
Overijssel.....	2,4	2,6
Gelderland.....	2,7	2,9
Utrecht.....	1,4	1,4
Noord-Holland.....	4,7	4,9
Zuid-Holland.....	5,4	5,5
Zeeland.....	1,3	1,3
Noord-Brabant.....	4,0	4,5
Limburg.....	1,4	1,6
<u>Totaal</u>	<u>30,3</u>	<u>31,9</u>

E/EG/O/O

TABLEAU IV/23

Demandeurs d'emploi inscrits par région

moyenne mensuelle en milliers

Province	1962	1963
Anvers.....	13,0	11,4
Brabant.....	12,5	10,0
Flandre occidentale.....	11,6	9,1
Flandre orientale.....	13,0	9,9
Hainaut.....	8,2	7,2
Liège.....	6,8	6,4
Limbourg.....	3,9	3,5
Luxembourg.....	0,4	0,3
Namur.....	1,5	1,3
<u>Total</u>	<u>70,2</u>	<u>59,1</u>

E/EG/O/P

KAPITEL	V	CHAPITRE
CAPITOLO		HOOFDSTUK

Statistiken der offenen Stellen

Statistiques des offres d'emploi

Statistiche delle offerte di lavoro

Statistiek der aanvragen van werkgevers

TABELLE V/1

Offene Stellen nach Monaten

In 1 000

	1962	1963
Jahresdurchschnitt		
<u>Insgesamt</u>	<u>574</u>	<u>555</u>
Frauen.....	233	230
Monatsende		
Januar.....	527	454
Februar.....	576	497
März.....	605	574
April.....	593	564
Mai.....	612	574
Juni.....	626	597
Juli.....	632	617
August.....	628	626
September.....	607	625
Oktober.....	562	581
November.....	490	517
Dezember.....	421	440

E/EG/O/A

TABLEAU V/2

Offres d'emploi par mois

En milliers

	1962	1963
Moyenne mensuelle		
<u>Total</u>	<u>54,9</u>	<u>55,0</u>
Femmes.....	.	.
En fin de mois		
Janvier.....	37,8	59,4
Février.....	42,8	55,8
Mars.....	48,9	58,4
Avril.....	50,3	51,7
Mai.....	55,5	53,7
Juin.....	62,5	65,2
Juillet.....	53,9	56,8
Août.....	47,7	48,5
Septembre.....	55,7	58,6
Octobre.....	79,0	53,6
Novembre.....	74,3	45,6
Décembre.....	65,5	40,4

E/EG/O/B

TABELLA V/

Offerte di lavoro non soddisfatte per mese

In migliaia

	1962	1963
Media nell'anno		
<u>Totale</u>	<u>3,8</u> (a)	<u>6,1</u>
di cui donne.....	.	.
Alla fine del mese		
Gennaio.....	.	3,9
Febbraio.....	.	4,0
Marzo.....	4,3	5,3
Aprile.....	3,2	5,3
Maggio.....	3,3	7,0
Giugno.....	3,5	6,3
Luglio.....	4,9	7,1
Agosto.....	3,1	6,6
Settembre.....	4,0	7,7
Ottobre.....	3,8	7,7
Novembre.....	4,3	6,3
Dicembre.....	3,5	5,7

(a) media dei 10 mesi; la rilevazione è iniziata nel mese di marzo 1962

TABEL V/3

Openstaande aanvragen van werkgevers,
maandcijfers

In duizendtallen

	1962	1963
Jaargemiddelde		
<u>Totaal</u>	<u>122,1</u>	<u>121,6</u>
waarvan vrouwen.....	38,3	39,0
Einde van de maand		
Januari.....	108,2	101,2
Februari.....	110,4	100,0
Maart.....	116,0	107,8
April.....	121,0	115,0
Mei.....	129,7	126,0
Juni.....	141,9	141,7
Juli.....	144,1	145,2
Augustus.....	134,8	137,6
September.....	127,0	130,7
Oktober.....	119,7	124,1
November.....	109,7	117,6
December.....	103,0	112,1

E/EG/O/E

TABLEAU V/4

Offres d'emploi en suspens en fin de mois

En milliers

	1962	1963
Moyenne mensuelle		
<u>Total</u>	<u>15,0</u>	<u>17,1</u>
Femmes.....	.	.
En fin de mois		
Janvier.....	11,6	10,7
Février.....	12,7	11,5
Mars.....	15,6	16,1
Avril.....	17,7	20,3
Mai.....	17,6	20,2
Juin.....	16,3	20,6
Juillet.....	14,8	18,5
Août.....	16,0	18,7
Septembre.....	17,1	20,3
Octobre.....	15,2	18,1
Novembre.....	13,3	15,9
Décembre.....	11,9	14,2

E/EG/O/B

TABLEAU V/5

Offres d'emploi non satisfaites par mois

En milliers

	1962	1963
Moyenne mensuelle		
<u>Total</u>	<u>1,106</u>	<u>1,037</u>
Femmes.....	.	0,317
En fin de mois		
Janvier.....	1,182	1,012
Février.....	1,428	0,906
Mars.....	1,266	1,054
Avril.....	1,263	1,168
Mai.....	1,152	1,180
Juin.....	1,067	1,160
Juillet.....	1,015	1,191
Août.....	1,064	1,304
Septembre.....	1,061	1,239
Octobre.....	0,964	0,776
Novembre.....	0,929	0,769
Décembre.....	0,878	0,681

E/EG/O/B

TABELLE V/7

Offene Stellen nach Berufsgruppen

Jahresdurchschnitt in 1 000

Berufsgruppe	1962	1963
Ackerbauer, Tierzüchter, Gartenbauer.....	11,1	9,2
Forst-, Jagd-, Fischereiberufe.....	0,9	0,8
Bergleute, Mineralgewinner u. -aufbereiter..	10,4	11,0
Steinbearbeiter, Keramiker, Glasmacher.....	7,8	7,9
Bauberufe.....	71,2	67,8
Metallerzeuger und -bearbeiter	53,3	47,7
Schmiede, Schlosser, Mechaniker u. verwandte Berufe.....	56,3	50,7
Elektriker.....	21,1	20,6
Chemiewerker.....	6,0	6,0
Kunststoffverarbeiter.....	2,8	2,7
Holzverarbeiter u. zugehörige Berufe.....	13,5	12,7
Papierhersteller und -verarbeiter.....	5,1	4,9
Lichtbildner, Drucker u. verwandte Berufe...	4,6	4,2
Textilhersteller u. -verarbeiter, Handschuh- meister.....	38,7	38,5
Lederhersteller, Leder- u. Fellverarbeiter...	7,2	7,2
Nahrungs- und Genussmittelhersteller.....	24,1	23,2
Warenachseher, Versandfertigmacher, Lager- verwalter.....	8,0	8,9
Ungelernte Hilfskräfte.....	53,7	49,6
Ingenieure u. Techniker u. verwandte Berufe.	7,0	7,1
Technische Sonderfachkräfte.....	2,9	2,8
Machinisten und zugehörige Berufe.....	3,1	3,4
Handelsberufe.....	24,0	24,1
Verkehrsberufe.....	19,7	21,0
Gaststättenberufe.....	8,5	8,7
Hauswirtschaftliche Berufe.....	27,4	24,8
Reinigungsberufe.....	24,0	24,3
Körperpflege.....	4,9	4,6
Dienst- und Wachberufe.....	2,6	2,7
Organisations-, Verwaltungs- u. Büroberufe...	42,7	45,2
Rechts-, Ordnungs- u. Sicherheitswahrer.....	0,2	0,3
Sozialpflegeberufe.....	0,4	0,4
Gesundheitsdienstberufe.....	7,4	8,1
Erziehungs- u. Lehrberufe, übrige Berufe der Wissenschaft u. des Geisteslebens.....	2,3	2,6
Künstlerische Berufe.....	0,9	1,1
Ohne nähere Angabe des Berufes.....	-	-
<u>Insgesamt</u>	<u>573,8</u>	<u>554,8</u>

TABLEAU V/8

Offres d'emploi selon le groupe de métiers

moyenne en milliers

Groupe de profession	1962	1963
Manutention et stockage.....	7,4	7,3
Agriculture.....	1,6	1,7
Terrasse et extraction.....	2,1	1,7
Construction, entretien des bâtiments	10,2	10,2
Production des métaux.....	1,6	0,7
Transformation des métaux.....	11,2	9,9
Fabrication des fils et étoffes.....	2,6	3,5
Utilisation des tissus.....	2,9	4,0
Utilisation du bois.....	1,8	1,9
Emplois de bureau.....	2,0	1,7
Services et domestiques.....	4,0	4,6
Autres métiers.....	7,7	7,8
<u>Total</u>	<u>54,9</u>	<u>55,0</u>

E/EG/O/Q

TABELLA V/9

Offerte di lavoro non soddisfatte per professione

Categorie professionali	1962 (a)	1963 (a)
Professionisti, tecnici ed assimilati.....	-	-
Lavorazione della terra, coltivazione delle piante ed allevamento degli animali.....	3	27
Lavorazioni boschive.....	4	-
Caccia e pesca.....	-	-
Ricerca, estrazione e preparazione dei minerali metalliferi e non metalliferi....	-	50
Lavorazione delle derrate alimentari e delle bevande.....	100	41
Trattamento e manifattura dei tabacchi....	-	-
Concia delle pelli, fabbricazione di arti- coli in pelle, cuoio e succedanei.....	20	80
Filatura, tessitura, trattamento e finissag- gio delle fibre tessili.....	93	347
Confezione di articoli per vestiario, abbi- gliamento, arredamento ed affini.....	280	322
Lavorazione del legno e affini, lavorazione di mobili e di veicoli in legno.....	153	230
Fabbricazione della carta e lavorazioni cartotecniche.....	51	18
Attività poligrafiche e fotografiche.....	41	41
Produzione dei metalli e lavorazioni metal- liche e meccaniche.....	1 918	3 835
Lavorazione di minerali non metalliferi...	112	120
Lavorazioni chimiche e affini.....	163	96
Lavorazioni edili.....	175	152
Produzione, distribuzione ed impiego di energia elettrica.....	221	273
Trasporti e relativi servizi ausiliari....	12	6
Comunicazioni.....	-	1
Servizi di vendita.....	-	-
Servizi di albergo e mensa.....	-	-
Spettacolo.....	-	-
Servizi igienici e sanitari.....	-	17
Servizi domestici, di vigilanza e di prote- zione.....	-	-
Dirigenti, impiegati e subalterni.....	89	30
Manodopera generica.....	65	38
<u>Totale</u>	<u>3 500</u>	<u>5 724</u>

(a) mese di dicembre

TABEL V/10

Openstaande aanvragen van werkgevers,
naar beroepsgroep

Beroepsgroepen	Jaargemiddelde	
	1962	1963
Baksteen-, aardewerk-, glasfabrieksarbeiders.....	1 981	1 875
Diamantbewerkers.....	24	41
Grafische arbeiders, fotografen en boekbinders.....	1 078	1 174
Bouwwakarbeiders.....	12 816	13 426
Chemisch personeel.....	1 725	1 618
Houtbewerkers.....	3 800	3 810
Kleermakers.....	) 11 642	11 863
Kappers en wasserijpersoneel.....		
Leder-, rubber-, plasticbewerkers.....	2 673	2 431
Mijnwerkers en delvers.....	1 086	1 240
Metaalbewerkers	37 774	35 309
Papierbereiders.....	1 155	980
Textielarbeiders.....	4 658	4 972
Levens- en genotmiddelenbereiders.....	4 943	4 720
Landbouwpersoneel.....	1 475	1 459
Visserijpersoneel en jagers.....	63	46
Handelspersoneel.....	3 146	3 732
Hotel-, restaurant- en cafépersoneel.....	2 313	2 331
Verkeerspersoneel.....	3 005	2 901
Kantoor-, onderwyzend personeel.....	7 733	7 820
Sociaal- en geneeskundig personeel.....	1 393	1 418
Kunst- en sportbeoefenaren.....	166	220
Huishoudelijk personeel.....	6 883	7 093
Personeel in algemene dienst.....	10 600	11 117
Minder geschikten.....		
<u>Totaal</u>	<u>122 132</u>	<u>121 596</u>

Offres d'emploi en suspens en fin de mois
par groupe de professions

moyenne mensuelle

Groupes de professions	1962	1963
Agriculture.....	643	376
Forêt, chasse.....	4	2
Pêche.....	4	1
Mines.....	1 586	1 844
Pierre.....	193	166
Céramique.....	70	98
Verre.....	112	105
Diamant.....	20	25
Construction.....	2 715	2 524
Bois.....	1 178	1 183
Métal.....	2 445	2 595
Chimie.....	97	73
Papier.....	82	102
Livre.....	105	120
Textile.....	852	1 337
Vêtement.....	1 003	1 628
Cuir.....	185	201
Alimentation.....	276	307
Tabac.....	19	19
Transports.....	518	735
Hôtels-restaurants.....	604	716
Gens de maison.....	532	595
Services, personnes et biens.....	61	80
Employés.....	503	576
Artistes.....	8	3
Manoeuvres ordinaires.....	1 173	1 563
<u>Total</u>	<u>14 988</u>	<u>17 074</u>

E/EG/O/K

TABELLE V/12

Offene Stellen nach Gebieten

Jahresdurchschnitt in 1 000

Landesarbeitsamtsbezirk	1962	1963
Schleswig-Holstein.....	17,2	15,4
Hamburg.....	22,5	19,9
Niedersachsen.....	54,7	51,1
Bremen.....	5,9	6,2
Nordrhein-Westfalen.....	172,4	161,5
Hessen.....	54,4	55,5
Rheinland-Pfalz-Saarland.....	29,9	28,7
Baden-Württemberg.....	102,7	106,0
Nordbayern.....	39,5	39,4
Südbayern.....	49,9	49,6
Berlin (West).....	24,7	21,5
<u>Insgesamt</u>	<u>573,8</u>	<u>554,8</u>

E/EG/O/L

TABLEAU V/13

Offres d'emploi par région

moyenne en milliers

Région	1962	1963
Nord.....	11,5	12,6
Picardie.....	1,9	1,8
Région parisienne.....	10,8	10,1
Centre.....	2,1	2,7
Haute Normandie.....	1,0	1,1
Basse Normandie.....	0,7	0,8
Bretagne.....	0,5	1,0
Pays de la Loire.....	0,5	0,5
Poitou-Charente.....	0,7	0,8
Limousin.....	0,2	0,2
Aquitaine.....	1,1	1,2
Midi et Pyrénées.....	1,0	1,1
Champagne.....	1,5	2,0
Lorraine.....	4,9	3,5
Alsace.....	8,0	7,0
Franche-Comté.....	1,2	1,0
Bourgogne.....	1,8	2,2
Auvergne.....	0,6	0,5
Rhône et Alpes.....	3,7	3,4
Languedoc.....	0,4	0,7
Provence et Corse.....	0,8	0,8
<u>Total</u>	<u>54,9</u>	<u>55,0</u>

E/EG/O/M

TABELLA V/

Offerte di lavoro non soddisfatte per regione

Regione statistica	1962(a)	1963(a)
Piemonte, Valle d'Aosta, Liguria.....	776	1 540
Lombardia.....	1 376	2 018
Tre Venezie.....	573	962
Emilia, Romagna, Marche.....	188	259
Toscana, Umbria, Lazio.....	243	475
Campania.....	34	21
Abruzzi e Molise.....	-	1
Puglia, Basilicata, Calabria.....	4	94
Sicilia.....	305	301
Sardegna.....	1	53
<u>Totale</u>	<u>3 500</u>	<u>5 724</u>

(a) mese di dicembre.

TABEL V/14

Openstaande aanvragen van werkgevers,
naar gebieden

Jaargemiddelde

Provincie	1962	1963
Groningen.....	3 899	3 534
Friesland.....	3 157	3 036
Drenthe.....	2 061	2 191
Overijssel.....	8 365	8 945
Gelderland.....	12 449	11 260
Utrecht.....	6 201	5 901
Noord-Holland.....	22 793	24 811
Zuid-Holland.....	29 883	30 175
Zeeland.....	1 491	1 763
Noord-Brabant.....	19 608	18 639
Limburg.....	12 225	11 341
<u>Totaal</u>	<u>122 132</u>	<u>121 596</u>

E/EG/O/O

TABLEAU V/15

Offres d'emploi en suspens en fin de mois par région

Province	moyenne mensuelle	
	1962	1963
Anvers.....	2 183	2 279
Brabant.....	5 050	5 205
Flandre occidentale.....	1 416	2 255
Flandre orientale.....	1 609	2 205
Hainaut.....	978	1 630
Liège.....	2 191	2 007
Limbourg.....	868	1 008
Luxembourg.....	147	167
Namur.....	546	318
<u>Total</u>	<u>14 988</u>	<u>17 074</u>

E/EG/O/P

KAPITEL CHAPITRE
 VI
CAPITOLO HOOFDSTUK

Statistiken der Stellenvermittlungen

Statistiques des placements

Statistiche del collocamento

Statistiek der arbeidsbemiddeling

TABELLE VI/1

Stellenvermittlungen nach Monaten

in 1 000

	1962	1963
Jahresdurchschnitt.....	246	245
davon kurzfristig.....	86	94
Im Laufe des Monats		
Januar.....	235	212
Februar.....	246	238
März.....	278	292
April.....	265	277
Mai.....	265	259
Juni.....	240	239
Juli.....	261	268
August.....	247	251
September.....	256	251
Oktober.....	259	248
November.....	222	227
Dezember.....	181	180
<u>Insgesamt</u>	<u>2 955</u>	<u>2 940</u>
davon kurzfristig.....	1 027	1 133

E/EG/O/R

TABLEAU VI/2

Placements par mois

	1962		1963	
	a	b	a	b
Moyenne mensuelle.....	36,4	3,8 ^{c)}	35,3	2,5
Au courant du mois				
Janvier.....	30,9	.	26,2	2,3
Février.....	34,2	.	29,8	2,2
Mars.....	34,0	.	33,9	2,5
Avril.....	38,8	.	36,4	4,0
Mai.....	41,5	.	36,9	4,9
Juin.....	35,5	.	36,1	4,1
Juillet.....	37,3	.	33,8	2,3
Août.....	29,3	.	27,8	1,6
Septembre.....	37,9	4,5	41,8	1,9
Octobre.....	49,7	4,2	52,4	1,6
Novembre.....	37,1	3,7	36,1	1,4
Décembre.....	30,2	2,6	31,8	1,1
<u>Total</u>	<u>436,4</u>	<u>15,0</u>	<u>423,1</u>	<u>29,9</u>

(a) Non compris les rapatriés d'Afrique du Nord

(b) Rapatriés d'Afrique du Nord

(c) Moyenne des derniers 4 mois de l'année

TABELLA VI/3

Collocamenti per mese (1)

In migliaia

	1962	1963
Media mensile.....	497,0	490,0
Nel corso del mese		
Gennaio.....	442,8	368,1
Febbraio.....	402,6	337,5
Marzo.....	456,6	539,1
Aprile.....	476,2	528,5
Maggio.....	607,7	609,1
Giugno.....	497,6	533,3
Luglio.....	664,8	619,0
Agosto.....	546,8	519,6
Settembre.....	504,2	518,7
Ottobre.....	547,1	531,1
Novembre.....	483,0	475,8
Dicembre.....	534,7	500,9
<u>Totale</u>	<u>5 964,1</u>	<u>5 880,7</u>

(1) Le cinque classi di persone iscritte agli Uffici di collocamento

TABEL VI/4

Aantal per maand tot stand gebrachte plaatsingen

In duizendtallen

	1962	1963
Maandgemiddelde.....	18,7	17,6
In de loop van de maand		
Januari.....	20,2	14,5
Februari.....	17,2	15,4
Maart.....	18,2	19,3
April.....	15,5	15,9
Mei.....	20,6	18,2
Juni.....	14,9	11,2
Juli.....	17,9	21,8
Augustus.....	24,1	21,8
September.....	21,5	20,8
Oktober.....	22,4	19,5
November.....	18,2	19,4
December.....	13,5	13,8
<u>Totaal</u>	<u>224,2</u>	<u>211,6</u>

E/EG/O/U

TABLEAU VI/5

Placements par mois

En milliers

	1962	1963
Moyenne mensuelle.....	13,7	11,9
Au courant du mois		
Janvier.....	16,0	12,0
Février.....	12,1	9,6
Mars.....	14,7	14,2
Avril.....	15,3	14,6
Mai.....	18,4	14,8
Juin.....	13,4	11,8
Juillet.....	11,9	10,8
Août.....	11,8	9,0
Septembre.....	12,6	11,7
Octobre.....	18,2	15,7
Novembre.....	11,1	9,8
Décembre.....	8,9	8,6
<u>Total</u>	<u>164,4</u>	<u>142,7</u>

E/EG/O/S

TABLEAU VI/6

Placements par mois

En milliers

	1962	1963
Moyenne mensuelle.....	2,542	2,203
Au courant du mois		
Janvier.....	3,121	2,074
Février.....	2,786	1,612
Mars.....	3,790	3,798
Avril.....	3,515	3,287
Mai.....	2,799	2,887
Juin.....	2,241	1,789
Juillet.....	2,096	2,010
Août.....	2,055	1,746
Septembre.....	2,230	2,107
Octobre.....	2,084	1,990
Novembre.....	1,909	1,594
Décembre.....	1,885	1,546
<u>Total</u>	<u>30,511</u>	<u>26,440</u>

E/EG/O/S

TABELLE VI/8

Stellenvermittlungen nach Berufsgruppen

Jahressumme in 1 000

Berufsgruppe	1962	1963
Ackerbauer, Tierzüchter, Gartenbauer.....	131,5	112,6
Forst-, Jagd-, Fischereiberufe.....	8,5	5,8
Bergleute, Mineralgewinner u.-aufbereiter..	31,5	29,6
Steinbearbeiter, Keramiker, Glasmacher.....	37,7	35,3
Bauberufe.....	202,2	173,5
Metallerzeuger und -bearbeiter.....	211,8	192,0
Schmiede, Schlosser, Mechaniker u. verwandte Berufe.....	115,2	102,2
Elektriker.....	41,2	42,4
Chemiewerker.....	33,9	33,1
Kunststoffverarbeiter.....	12,1	12,1
Holzverarbeiter u. zugehörige Berufe.....	35,0	29,2
Papierhersteller und -verarbeiter.....	20,6	20,4
Lichtbildner, Drucker u. verwandte Berufe...	16,7	16,0
Textilhersteller u.-verarbeiter, Handschuh- meister.....	86,1	79,0
Lederhersteller, Leder- u. Fellverarbeiter...	19,9	18,5
Nahrungs- und Genussmittelhersteller.....	103,6	99,8
Warennachseher, Versandfertigmacher, Lager- verwalter.....	59,8	59,1
Ungelernte Hilfskräfte.....	433,4	413,0
Ingenieure u. Techniker u. verwandte Berufe.	12,3	12,8
Technische Sonderfachkräfte.....	6,5	6,8
Machinisten und zugehörige Berufe.....	12,9	12,9
Handelsberufe.....	68,7	68,6
Verkehrsberufe.....	676,7	774,7
Gaststättenberufe.....	100,8	94,5
Hauswirtschaftliche Berufe.....	66,1	63,9
Reinigungsberufe.....	137,3	159,0
Körperpflege.....	12,1	12,6
Dienst- und Wachberufe.....	16,2	15,2
Organisations-, Verwaltungs- u. Büroberufe...	154,0	154,6
Rechts-, Ordnungs- u. Sicherheitswahrer.....	0,5	0,4
Sozialpflegeberufe.....	1,1	1,0
Gesundheitsdienstberufe.....	12,2	12,7
Erziehungs- u. Lehrberufe, übrige Berufe der Wissenschaft u. des Geisteslebens.....	8,5	8,8
Künstlerische Berufe.....	68,7	68,1
Ohne nähere Angabe des Berufes.....	-	-
<u>Insgesamt</u>	<u>2 955,4</u>	<u>2 940,2</u>

TABLEAU VI/9

Placements par activité collective

Total de l'année en milliers

Activité collective	1962 (1)	1963(2)
Pêche, forêt, agriculture.....	25,9	31,5
Eau, gaz, électricité, distributions urbaines.....	0,5	0,6
Pétrole, carburants liquides.....	0,6	0,8
Combustibles, minéraux solides.....	7,2	8,7
Extraction de minerais divers et de matériaux de construction.....	3,0	1,9
Production de métaux.....	7,1	6,3
Industries mécanique et électrique.....	67,4	63,2
Industrie du verre.....	2,3	2,1
Céramique et matériaux de construction...	5,4	5,6
Bâtiment et travaux publics.....	84,8	69,0
Industrie chimique et caoutchouc.....	11,9	13,0
Industries agricoles et alimentaires.....	24,2	20,7
Industrie textile.....	36,8	41,1
Habillement et travail des étoffes.....	12,4	13,0
Cuirs et peaux.....	5,1	4,9
Industries du bois et de l'ameublement...	8,3	7,7
Papier, carton.....	4,6	5,0
Industries polygraphiques.....	2,5	2,4
Industries diverses.....	12,2	11,6
Transports.....	8,3	7,8
Commerces agricoles et alimentaires.....	23,0	19,2
Commerces non alimentaires.....	39,2	38,8
Banques, assurances, agences et administrations financières.....	7,8	7,0
Spectacles.....	1,1	1,0
Hygiène.....	4,6	4,9
Services domestiques.....	31,4	32,4
Professions libérales, administratives et militaires.....	12,8	11,1
<u>Total</u>	<u>451,4</u>	<u>431,2</u>

(1) Y compris les rapatriés

(2) Y compris les placements des rapatriés au cours du 1er trimestre.

TABELLA VI/10

Collocamenti per professione (1)

Totale dell'anno in migliaia

Rami economici	1962	1963
Agricoltura.....	2 764,0	2 619,6
Industria.....	2 097,5	2 137,2
Trasporti e comunicazioni.....	72,5	75,5
Commercio.....	201,2	213,9
Assicurazioni, banche, finanze.....	48,1	47,6
Attività varie.....	282,5	287,7
Impiegati.....	101,2	105,0
Manovali.....	336,0	548,1
Provenienti dai cantieri di lavoro e dai corsi professionali.....	61,5	48,5
<u>Totale</u>	<u>5 964,1</u>	<u>5 880,7</u>

(1) Le cinque classi di persone iscritte agli Uffici di collocamento

TABEL VI/11

Tot stand gebrachte plaatsingen,
verdeeld naar beroepsgroep

Jaarlijks bedrag in duizendtallen

Beroepsgroepen	1962	1963
Baksteen-, aardewerk-, glasfabrieksarbeiders.....	0,4	0,3
Diamantbewerkers.....	0,0	0,0
Grafische arbeiders, fotografen en boekbinders.....	0,5	0,4
Bouwvakarbeiders.....	24,0	18,4
Chemisch personeel.....	0,7	0,6
Houtbewerkers.....	1,0	1,0
Kleermakers.....)	4,1	3,5
Kappers en wasserijpersoneel.....)		
Leder-, rubber-,plastiekbewerkers.....	0,7	0,7
Mijnwerkers en delvers.....	1,4	1,1
Metaalbewerkers	21,8	21,1
Papierbereiders.....	0,3	0,4
Textielarbeiders.....	1,4	1,3
Levens- en genotmiddelenbereiders.....	2,8	2,5
Landbouwpersoneel.....	11,3	9,6
Visserijpersoneel en jagers.....	0,6	0,5
Handelspersoneel.....	8,3	7,8
Hotel-,restaurant- en cafépersoneel.....)	48,6	47,2
Verkeerspersoneel.....)		
Kantoor-, onderwijzend personeel.....)	44,7	47,4
Sociaal- en geneeskundig personeel.....)		
Kunst- en sportbeoefenaren.....)	9,3	8,7
Huishoudelijk personeel.....)		
Personeel in algemene dienst.....	30,2	27,9
Minder geschikten.....	12,0	11,2
<u>Totaal</u>	<u>224,2</u>	<u>211,6</u>

TABLEAU VI/12

Placements par groupe de professions

Total de l'année

Groupes de professions	1962	1963
Agriculture.....	11 925	8 480
Forêt, chasse.....	142	76
Pêche.....	330	563
Mines.....	1 877	1 167
Pierre.....	696	543
Céramique.....	1 855	1 996
Verre.....	1 794	1 914
Diamant.....	121	72
Construction.....	19 211	15 457
Bois.....	4 321	3 724
Métal.....	19 112	16 126
Chimie.....	1 093	907
Papier.....	518	495
Livre.....	668	641
Textile.....	7 188	5 492
Vêtement.....	6 217	5 299
Cuir.....	1 128	690
Alimentation.....	7 850	6 873
Tabac.....	188	140
Transports.....	9 246	8 706
Hôtels-restaurants.....	29 958	31 882
Gens de maison.....	4 586	3 995
Services, personnes et biens.....	309	264
Employés.....	4 851	4 774
Artistes.....	157	92
Manoeuvres ordinaires.....	29 140	22 320
<u>Total</u>	<u>164 421</u>	<u>142 688</u>

E/EG/O/K

TABELLE VI/13

Stellenvermittlungen nach Gebieten

Landesarbeitsamtsbezirk	Jahressumme in 1 000	
	1962	1963
Schleswig-Holstein.....	176,3	161,2
Hamburg.....	182,3	266,0
Niedersachsen.....	280,9	252,2
Bremen.....	137,3	154,9
Nordrhein-Westfalen.....	784,3	746,6
Hessen.....	296,1	279,9
Rheinland-Pfalz-Saarland.....	165,6	155,4
Baden-Württemberg.....	476,4	461,5
Nordbayern.....	163,3	166,6
Südbayern.....	173,3	167,7
Berlin (West).....	119,6	128,2
<u>Insgesamt</u>	<u>2 955,4</u>	<u>2 940,2</u>

E/EG/O/L

TABLEAU VI/14

Placements par région

Total de l'année en milliers

Région	1962		1963	
	(a)	(b)	(a)	(b)
Nord.....	107,3	1,1	115,0	1,6
Picardie.....	14,0	0,4	13,6	0,8
Région parisienne.....	84,3	1,6	78,0	3,3
Centre.....	11,0	0,6	10,0	1,0
Haute Normandie.....	10,6	0,4	9,9	0,5
Basse Normandie.....	5,1	0,2	4,3	0,2
Bretagne.....	24,0	0,2	24,5	0,5
Pays de la Loire.....	12,4	0,3	11,0	0,8
Poitou-Charente.....	7,3	0,3	7,0	0,9
Limousin.....	2,1	0,1	1,9	0,3
Aquitaine.....	13,7	0,5	13,6	1,8
Midi et Pyrénées.....	12,0	1,0	11,6	3,0
Champagne.....	8,4	0,3	7,9	0,4
Lorraine.....	21,7	0,6	19,1	0,8
Alsace.....	30,4	0,7	28,8	0,9
Franche-Comté.....	7,1	0,6	6,2	0,6
Bourgogne.....	8,2	0,5	7,7	0,8
Auvergne.....	5,4	0,4	5,6	0,7
Rhône et Alpes.....	21,3	1,6	20,0	3,1
Languedoc.....	9,0	1,3	8,0	2,3
Provence et Corse.....	21,1	2,3	19,4	5,6
<u>Total</u>	<u>436,4</u>	<u>15,0</u>	<u>423,1</u>	<u>29,9</u>

E/EG/O/M

TABELLA VI/15

Collocamenti per regione (1)

Totale dell'anno in migliaia

Regione statistica	1962	1963
Piemonte, Valle d'Aosta, Liguria..	275,2	286,2
Lombardia.....	369,5	382,8
Tre Venezie.....	558,5	564,0
Emilia, Romagna, Marche.....	2 330,8	2 176,7
Toscana, Umbria, Alto Lazio.....	335,1	328,0
Lazio meridionale, Campania.....	333,5	351,1
Abruzzi e Molise.....	132,3	132,6
Puglia, Basilicata, Calabria.....	927,0	973,0
Sicilia.....	446,1	428,8
Sardegna.....	128,2	127,0
Roma e Provincia.....	127,9	130,5
<u>Totale</u>	<u>5 964,1</u>	<u>5 880,7</u>

(1) Le cinque classi di persone iscritte agli Uffici di collocamento.

TABEL VI/16

Tot stand gebrachte plaatsingen,
verdeeld naar gebied

Jaarlijks bedrag in duizendtallen

Provincie	1962	1963
Groningen.....	13,2	12,4
Friesland.....	9,9	8,8
Drenthe.....	5,7	5,3
Overijssel.....	9,4	8,9
Gelderland.....	15,3	12,9
Utrecht.....	22,7	21,7
Noord-Holland.....	49,2	49,1
Zuid-Holland.....	52,3	49,5
Zeeland.....	5,5	4,8
Noord-Brabant.....	23,8	22,1
Limburg.....	17,2	16,1
<u>Totaal</u>	<u>224,2</u>	<u>211,6</u>

E/EG/O/O

TABLEAU VI/17

Placements par région

Total de l'année en milliers

Province	1962	1963
Anvers.....	35,7	29,9
Brabant.....	38,5	33,6
Flandre occidentale.....	24,7	21,6
Flandre orientale.....	22,1	17,9
Hainaut.....	16,6	14,8
Liège.....	13,7	12,9
Limbourg.....	8,4	6,8
Luxembourg.....	1,5	1,8
Namur.....	3,2	3,4
<u>Total</u>	<u>164,4</u>	<u>142,7</u>

E/EG/O/P

KAPITEL
CAPITOLO

IX

CHAPITRE
HOOFDSTUK

Statistiken der ausländischen Arbeitnehmer

Statistiques de la main-d'œuvre étrangère

Statistiche della manodopera straniera

Statistiek der buitenlandse arbeidskrachten

TABELLE IX/1

Neu eingereiste ausländische Arbeitnehmer

Staatsangehörigkeit	1962	1963
Deutschland (BR).....	-	-
Frankreich.....	10 184	9 842
Italien.....	165 250	134 912
Niederlande.....	29 326	27 389
Belgien.....	3 614	2 738
Luxemburg.....	179	168
Länder der EWG zusammen.....	208 553	175 049
Vereinigtes Königreich.....	3 007	3 673
Schweiz.....	1 748	1 820
Oesterreich.....	16 426	16 595
Portugal.....	1 013	1 545
Spanien.....	54 958	51 715
Jugoslawien.....	25 139	19 440
Griechenland.....	47 559	58 009
Türkei.....	15 269	27 910
Sonstige europäische Länder.....	5 101	5 991
Aussereuropäische Länder.....	17 017	15 038
Staatenlos und ungeklärte Staatsangehörigkeit.....	777	715
<u>Insgesamt</u>	<u>396 567</u>	<u>377 500</u>
darunter :		
Saisonarbeitskräfte.....	45 868	23 266

E/EG/1/A

TABLEAU IX/2

Travailleurs étrangers introduits et placés
par l'Office national d'immigration

Pays d'origine	1962	1963
Allemagne (R.F.).....	1 589	1 965
France.....	-	-
Italie.....	36 151	21 013
Pays-Bas.....	301	335
Belgique.....	5 151	4 274
Luxembourg.....	.	.
Ensemble des pays de la C.E.E.....	43 192	27 587
Royaume-Uni.....	.	.
Suisse.....	440	506
Autriche.....	.	.
Portugal.....	14 383	27 050
Espagne.....	137 893	144 887
Yougoslavie.....)		2 044
Grèce.....))
Turquie.....))
Autres pays européens.....)	12 333	) 14 723
Pays non européens.....))
Apatrides et nationalité inconnue.....))
<u>Total</u>	<u>208 241</u>	<u>216 797</u>
dont :		
saisonniers.....	95 222	101 274

E/EG/1/B

TABELLA IX/3

Permessi di lavoro rilasciati
per la prima volta a lavoratori stranieri

Nazionalità	1962	1963
Germania (R.f.).....	902	1 170
Francia	382	530
Italia	-	-
Paesi Bassi.....	80	249
Belgio.....	55	69
Lussemburgo.....	2	11
Totale paesi della C.E.E.	1 421	2 029
Regno Unito.....	341	406
Svizzera.....)		85
Austria.....)		344
Portogallo.....)		30
Spagna.....)	681	317
Jugoslavia.....)		212
Grecia.....)		132
Turchia.....)		-
Altri paesi europei.....)		126
Paesi non europei.....	441	587
Apolidi e di nazionalità non cono- sciuta.....	.	28
<u>Totale</u>	<u>2 884</u>	<u>4 296</u>
di cui		
stagionali.....	.	208

E/EG/1/C

TABEL IX/4

In de loop van het jaar
aan buitenlandse arbeidskrachten
nieuw uitgereikte werkvergunningen

Nationaliteit	1962	1963
Duitsland (B.R.).....	1 826	2 005
Frankrijk.....	326	193
Italië	3 162	2 566
Nederland.....	-	-
België .....	.	.
Luxemburg.....	.	.
Totaal landen der E.E.G.....	5 314	4 764
Verenigd Koninkrijk.....	1 035	1 068
Zwitserland.....	230	218
Oostenrijk.....	427	293
Portugal.....	124	248
Spanje.....	3 575	5 457
Joegoslavië	152	431
Griekenland.....	324	1 465
Turkije.....	208	678
Overige Europese landen.....	404	676
Niet-Europese landen.....	1 509	1 700
Statenloos en onbekende nationaliteit.	128	114
<u>Totaal</u>	<u>13 431</u>	<u>17 112</u>
waarvan :		
seizoenarbeiders.....	800	850

E/EG/1/D

TABLEAU IX/5a

Permis de travail délivrés en première demande

Pays d'origine	1962	1963
Allemagne (R.F.).....	520	768
France.....	1 947	2 190
Italie.....	8 282	7 405
Pays-Bas.....	-	-
Belgique.....	-	-
Luxembourg.....	-	-
Ensemble des pays de la C.E.E.....	10 749	10 361
Royaume-Uni.....	351	558
Suisse.....	69	110
Autriche.....	55	47
Portugal.....	129	306
Espagne.....	5 063	7 866
Yougoslavie.....	-	-
Grèce.....	3 920	4 027
Turquie.....	63	5 103
Autres pays européens.....	1 338	1 322
Pays non européens.....	729	3 583
Apatrides et nationalité inconnue.....	74	55
<u>Total</u>	<u>22 540</u>	<u>33 338</u>
dont :		
saisonniers.....		

E/EG/1/B

TABLEAU IX/5b

Permis de travail délivrés à l'immigration
à des travailleurs étrangers

En milliers

Pays d'origine	1962	1963
Allemagne (R.F.).....	0,3	0,5
France.....	1,0	1,3
Italie.....	4,4	3,9
Pays-Bas.....	-	-
Belgique.....	-	-
Luxembourg.....	-	-
Ensemble des pays de la C.E.E.....	5,7	5,7
Royaume-Uni.....	0,2	0,4
Suisse.....	0,1	0,1
Autriche.....	0,0	0,0
Portugal.....	0,1	0,3
Espagne.....	4,7	7,3
Yougoslavie.....	-	-
Grèce.....	3,6	3,6
Turquie.....	0,1	5,1
Autres pays européens.....	0,4	0,4
Pays non européens.....	0,6	3,4
Apatrides et nationalité inconnue.....	0,0	0,0
<u>Total</u>	<u>15,4</u>	<u>26,4</u>
dont :		
saisonniers.....		

E/EG/1/B

TABLEAU IX/6

Permis de travail délivrés en première demande
à des travailleurs étrangers

Pays d'origine	1962	1963
Allemagne (R.F.).....	1 242	1 250
France.....	528	810
Italie.....	5 427	4 911
Belgique. ^{a)}.....	.	.
Pays-Bas. ^{a)}.....	.	.
Luxembourg.....	-	-
Ensemble des pays de la C.E.E.....	7 197	6 971
Autres pays européens..... (	801	1 623
Pays non européens..... (		121
Apatrides et nationalité inconnue.....	71	50
<u>Total</u>	<u>8 069</u>	<u>8 765</u>
dont : saisonniers.....	78	55

(a) Le permis de travail a été supprimé dans le cadre du Traité de travail Benelux.

TABELLE IX/8

Durch die deutschen Kommissionen im Ausland
angeworbene Dauer- und Saisonarbeitskräfte

	1962	1963
Italien		
insgesamt angeworben.....	72 732	31 734
davon : Dauerarbeitskräfte.....	36 218	14 283
Saisonarbeitskräfte.....	40 514	17 501
Spanien		
insgesamt angeworben.....	36 287	35 265
davon : Dauerarbeitskräfte.....	31 753	29 500
Saisonarbeitskräfte.....	4 534	5 765
Griechenland		
insgesamt angeworben.....	31 935	40 598
davon : Dauerarbeitskräfte.....	31 115	37 280
Saisonarbeitskräfte.....	820	3 318
Türkei		
insgesamt angeworben.....	11 024	23 436
davon : Dauerarbeitskräfte.....	11 024	23 436
Saisonarbeitskräfte.....	-	-
<u>Gesamtsumme</u>	<u>155 978</u>	<u>131 083</u>

E/EG/1/E

TABLEAU IX/9

Travailleurs étrangers permanents
et saisonniers introduits et placés

Pays d'origine	1962	1963
Allemagne (R.F.)		
introduits au total.....	1 589	1 965
dont : Travailleurs permanents.....	1 583	1 957
Travailleurs saisonniers.....	6	8
Italie		
introduits au total.....	36 151	21 013
dont : Travailleurs permanents.....	21 513	12 963
Travailleurs saisonniers.....	14 638	8 050
Pays-Bas		
introduits au total.....	301	335
dont : Travailleurs permanents.....	294	314
Travailleurs saisonniers.....	7	21
Belgique		
introduits au total.....	5 151	4 274
dont : Travailleurs permanents.....	542	522
Travailleurs saisonniers.....	4 609	3 752
C.E.E.		
introduits au total.....	43 192	27 587
dont : Travailleurs permanents.....	23 932	15 756
Travailleurs saisonniers.....	19 260	11 831
Espagne		
introduits au total.....	137 893	144 887
dont : Travailleurs permanents.....	63 497	57 768
Travailleurs saisonniers.....	74 396	87 119
Portugal		
introduits au total.....	14 383	27 050
dont : Travailleurs permanents.....	12 916	24 781
Travailleurs saisonniers.....	1 467	2 269
Divers		
introduits au total.....	12 773	17 273
dont : Travailleurs permanents.....	12 674	17 218
Travailleurs saisonniers.....	99	55
<u>Total</u>	<u>208 241</u>	<u>216 797</u>
dont : Travailleurs permanents.....	113 019	115 523
Travailleurs saisonniers.....	95 222	101 274

TABELLE IX/10

Neu eingereiste ausländische Arbeitnehmer
nach Wirtschaftsabteilungen (1)

Wirtschaftsabteilung	1962	1963
Land-,Forst-,Jagdwirtschaft, Gärtnerei, Fischerei.....	2 865	3 492
Bergbau,Steine und Erden, Energiewirt- schaft.....	7 212	8 430
darunter: Baustoffindustrie.....	4 308	4 844
Eisen- und Metallerzeugung und -verarbei- tung.....	52 721	47 997
Verarbeitende Gewerbe.....	44 268	46 784
darunter: Textil- und Bekleidungsgewerbe	15 065	15 807
Bau-, Ausbau und Bauhilfsgewerbe.....	56 638	60 961
Handel, Geld und Versicherungswesen.....	7 536	8 531
Dienstleistungen, Verkehrswesen,öffent- liche Dienste u.Dienstleistungen im öffentlichen Interesse.....	31 237	35 407
<u>Insgesamt</u>	<u>202 477</u>	<u>211 602</u>

(1) Ohne Arbeitnehmer mit Legitimationskarten, die von den deutschen Kommissionen im Ausland angeworben wurden.

TABLEAU IX/11

Travailleurs étrangers introduits et placés
suyant l'activité

Profession	1962	1963
Travailleurs permanents		
Agriculture, etc.....	12 575	10 485
Houillères.....	6 171	4 657
Autres mines et carrières.....	872	761
Production des métaux.....	6 636	4 162
Transformation des métaux.....	20 252	15 510
Matériaux de construction.....	2 839	2 701
Bâtiment et travaux publics.....	36 477	44 682
Services domestiques.....	11 548	12 580
Autres activités.....	15 649	19 985
Ensemble.....	113 019	115 523
Travailleurs saisonniers		
Agriculture, etc.	89 725	96 605
Autres activités.....	5 497	4 669
Ensemble.....	95 222	101 274
<u>Total</u>	<u>208 241</u>	<u>216 797</u>

E/EG/1/H

TABEL IX/12

In de loop van het jaar
nieuw uitgegeven werkvergunningen
verdeeld naar bedrijfstak

Bedrijfstak	1962	1963
Aardewerk, glas, enz.	243	1 069
Grafische kunst.....	158	167
Bouwnijverheid.....	535	745
Chemische industrie.....	285	531
Hout-,kurk-en stroverwerking.....	78	194
Kleding en reiniging.....	230	301
Leder-,rubber- en wasdoekindustrie.....	567	848
Mijnbouw.....	466	1 518
Metaalindustrie.....	5 218	4 995
Papierindustrie.....	77	122
Textielindustrie.....	1 015	1 819
Voedings- en genotmiddelen.....	500	812
Landbouw.....	170	197
Visserij en jacht.....	-	7
Handel.....	660	710
Verkeer.....	373	541
Gas, elektriciteit, water.....	244	129
Hotelpersoneel.....	961	863
Andere bedrijvigheden en vrije beroepen (artiesten en musici uitgesloten).....	1 096	1 046
Huispersoneel.....	229	207
Krediet-, bank- en verzekeringswezen.....	69	66
Overige.....	59	16
Opvoeding.....	197	209
<u>Totaal</u>	<u>13 430</u>	<u>17 112</u>

TABLEAU IX/13

Permis de travail délivrés en première demande
par branche d'activité.

Branche d'activité	1962	1963
Agriculture, sylviculture, pêche.....	140	65
Mines.....	7 579	12 563
Carrières.....	282	243
Alimentation.....	477	811
Industries chimiques.....	434	859
Industries du bois.....	156	221
Industries du papier, livres.....	249	391
Industries des cuirs, peaux.....	136	211
Industries textiles.....	682	1 195
Vêtement.....	643	1 019
Minéraux non métalliques.....	1 601	1 317
Produits métalliques, fonte, moulage.....	2 809	4 697
Industries diverses.....	349	161
Bâtiment et construction.....	1 967	3 418
Eau, gaz, électricité.....	45	68
Banques, commerce, assurances.....	1 614	2 265
Hôtels, restaurants, cafés.....	320	347
Soins personnels.....	2 468	2 819
Transport et communications.....	206	260
Services publics et autres services privés d'intérêt général.....	383	408
<u>Total</u>	<u>22 540</u>	<u>33 338</u>

E/EG/1/J

TABLEAU IX/14

Permis de travail délivrés en première demande
par branche d'activité

Branche d'activité	1962	1963
Agriculture, sylviculture et pêche.....	258	218
Industries extractives, terres et pierres	62	57
Industries manufacturières.....	576	667
Industries du bâtiment et de la construc- tion.....	5 348	5 798
Transports et communications.....	77	85
Commerce.....	140	188
Industrie hôtelière.....	351	395
Musiciens et artistes.....	366	594
Soins de personnes.....	51	52
Services domestiques.....	860	711
Services publics et autres services d'intérêt général.....	-	-
Autres branches et professions.....	-	-
<u>Total (a)</u>	<u>8 069</u>	<u>8 765</u>

(a) Le permis de travail a été supprimé dans le cadre du Traité de travail Benelux.

TABELLE IX/15

Beschäftigte ausländische Arbeitnehmer nach Staatsangehörigkeit

Stand am 30. Juni

Staatsangehörigkeit	1962	1963
Deutschland (BR).....	-	-
Frankreich.....	19 073	19 700
Italien.....	265 296	298 212
Niederlande.....	52 658	57 780
Belgien.....	6 315	6 563
Luxemburg.....	770	847
Länder der EWG zusammen.....	344 112	383 102
Vereinigtes Königreich.....	4 890	5 832
Norwegen.....	533	648
Schweden.....	887	1 052
Dänemark.....	2 064	2 366
Schweiz.....	5 857	6 207
Oesterreich.....	46 581	50 979
Spanien.....	87 101	117 039
Jugoslawien.....	23 490	44 228
Griechenland.....	68 835	105 561
Türkei.....	15 177	26 861
Polen.....	•	•
Tschechoslowakei.....	•	•
Ungarn.....	•	•
Sonstige europäische Länder.....	12 977	13 963
Aussereuropäische Länder.....	25 780	34 002
Staatenlos und ungeklärte Staatsangehörigkeit.....	12 062	12 215
<u>Insgesamt</u> Bundesgebiet ohne Berlin....	<u>650 346</u>	<u>804 055</u>
einschl. Berlin West	•	<u>811 213</u>

E/EG/1/L

TABEL IX/16

Geldige werkvergunningen
voor buitenlandse arbeidskrachten
naar nationaliteit

Stand per 30 november

Nationaliteit	1962	1963
Duitsland (B.R.).....	7 446	7 653
Frankrijk.....	481	474
Italië	6 729	6 767
Nederland.....	-	-
België .....	.	.
Luxemburg.....	.	.
Totaal landen der E.E.G.....	14 656	14 894
Verenigd Koninkrijk.....	1 705	1 904
Noorwegen.....	166	177
Zweden.....	90	109
Denemarken.....	133	146
Zwitserland.....	472	416
Oostenrijk.....	881	884
Spanje.....	4 001	7 158
Joegoslavië	512	604
Griekenland.....	358	1 537
Turkije.....	208	693
Polen.....	1 270	1 223
Tsjechoslowakije.....	107	85
Hongarije.....	1 305	1 264
Overige Europese landen.....	486	724
Niet-Europese landen.....	2 027	2 692
Statenloos en onbekende nationaliteit	3 792	3 523
<u>Totaal</u>	<u>31 960</u>	<u>38 033</u>

E/EG/1/M

TABLEAU IX/17

Main-d'oeuvre étrangère occupée,
par nationalité

Pays d'origine	Moyennes	
	1962	1963
Allemagne (R.F.).....	6 872	6.569
France.....	2 065	2 023
Italie.....	14 588	14 214
Belgique.....	3 456	3 308
Pays-Bas.....	316	339
Luxembourg.....	-	-
Ensemble des pays de la C.E.E.....	27 297	26 453
Autres pays européens.....	((1 805	1 972
Pays non européens.....	)	262
Apatrides et nationalité inconnue.....	936	923
<u>Total</u>	<u>30 038</u>	<u>29 610</u>

E/EG/1/N

TABELLE IX/18

Beschäftigte ausländische Arbeitnehmer
nach Wirtschaftsabteilungen

Stand am 30.Juni

Wirtschaftsabteilung	1962	1963
Landwirtschaft u. Tierzucht, Forst- u. Jagdwirtschaft, Gärtnerei, Fischerei.....	10 620	11 239
Bergbau, Gewinnung u. Verarbeitung von Steinen und Erden, Energiewirtschaft.....	42 828	49 747
darunter : Steinkohlenbergbau.....	17 754	20 649
Baustoffindustrie.....	20 437	23 586
Eisen- und Metallerzeugung und -verarbeitung.....	198 735	233 200
Verarbeitende Gewerbe.....	138 908	187 378
darunter : Textil- und Bekleidungs- gewerbe.....	47 295	65 329
Bau-, Ausbau- und Bauhilfsgewerbe.....	162 968	199 336
Handel, Geld- und Versicherungswesen....	28 222	34 243
Dienstleistungen.....	32 014	39 894
darunter : Gaststättenwesen.....	17 748	22 830
Kunst, Theater usw.	2 558	2 864
Häusliche Dienste.....	4 914	5 306
Verkehrswesen.....	16 226	20 791
Oeffentliche Dienste und Dienstleistungen im öffentlichen Interesse.....	19 825	28 227
<u>Insgesamt</u> Bundesgebiet ohne Berlin	<u>650 346</u>	<u>804 055</u>
einschl. Berlin	.	<u>811 213</u>

E/EG/1/G

TABEL IX/19

Geldige werkvergunningen
voor buitenlandse arbeidskrachten,
verdeeld naar bedrijfstak

Stand per 30 november

Bedrijfstak	1962	1963
Aardewerk, glas, enz.....	897	1 475
Bouwnijverheid.....	1 840	2 226
Chemische industrie.....	834	1 045
Hout-,kurk-en stroverwerking.....	347	462
Kleding en reiniging.....	992	1 046
Leder-,rubber- en wasdoekindustrie.....	1 090	1 410
Mijnbouw.....	2 039	2 854
Metaalindustrie.....	9 767	11 088
Papierindustrie.....	272	340
Textielindustrie.....	2 747	3 456
Voedings- en genotmiddelen.....	1 155	1 587
Landbouw.....	269	258
Visserij en jacht.....	10	17
Handel.....	2 570	2 759
Verkeer.....	1 355	1 764
Gas, elektriciteit, water.....	301	291
Hotelpersoneel.....	1 153	1 306
Andere bedrijvigheden en vrije beroepen (artiesten en musici uitgesloten).....	2 224	2 522
Huispersoneel.....	939	822
Krediet-,bank- en verzekeringswezen.....	293	298
Overige.....	416	476
Opvoeding.....	459	531
Niet nader omschreven beroepsgroepen.....	-	-
<u>Totaal</u>	<u>31 960</u>	<u>38 033</u>

E/EG/1/1

TABLEAU IX/20

Main-d'oeuvre étrangère occupée,
par branche d'activité

Branche d'activité	1962	1963
Agriculture, sylviculture et pêche.....	884	724
Industries extractives, terres et pierres	1 183	1 078
Industries manufacturières.....	8 410	8 624
Industries du bâtiment et de la construction.....	13 643	13 147
Transports et communications.....	482	530
Commerce.....	928	1 127
Industrie hôtelière.....	644	602
Musiciens et artistes.....	88	93
Soins de personnes.....	255	280
Services domestiques.....	3 521	3 405
Services publics et autres services d'intérêt général.....	-	-
Autres branches et professions.....	-	-
<u>Total</u>	<u>30 038</u>	<u>29 610</u>

E/EG/1/K

TABELLE IX/21

Beschäftigte Grenzarbeitnehmer nach Staatsangehörigkeit

Stand am 30. September

Staatsangehörigkeit	1962	1963
Frankreich.....	8 899	9 363
Niederlande.....	25 285	27 043
Belgien.....	3 097	2 918
Luxemburg.....	4	14
Länder der EWG zusammen.....	37 285	39 338
Dänemark.....	272	286
Schweiz.....	399	463
Oesterreich.....	7 932	8 470
Sonstige Länder zusammen.....	8 603	9 219
<u>Insgesamt</u>	<u>45 888</u>	<u>48 557</u>

E/EG/1/P

TABEL IX/22

Grensarbeiders per nationaliteit

Stand per 30 november

Nationaliteit	1962	1963
Duitsland (B.R.).....	794	.
België.....	16 504	.
Diversen.....	517	.
<u>Totaal landen der E.E.G.</u>	<u>17 815</u>	.

E/EG/1/Q

TABELLE IX/23

Beschäftigte Grenzarbeitnehmer nach Wirtschaftsabteilungen

Stand am 30. September

Wirtschaftsabteilung	1962	1963
Landwirtschaft u. Tierzucht, Forst- u. Jagdwirtschaft, Gärtnerei, Fischerei.....	534	541
Bergbau, Gewinnung u. Verarbeitung von Steinen und Erden, Energiewirtschaft.....	2 659	2 568
darunter : Steinkohlenbergbau.....	.	.
Baustoffindustrie.....	.	.
Eisen- und Metallerzeugung und -verarbeitung.....	6 464	6 404
Verarbeitende Gewerbe.....	12 771	14 405
darunter : Textil- und Bekleidungs- gewerbe.....	.	.
Bau-, Ausbau- und Bauhilfsgewerbe.....	19 785	20 365
Handel, Geld- und Versicherungswesen....	1 725	1 990
Dienstleistungen.....	911	988
darunter : Gaststättenwesen.....	.	.
Kunst, Theater usw. ....	.	.
Häusliche Dienste.....	.	.
Verkehrswesen.....	231	322
Oeffentliche Dienste und Dienstleistungen im öffentlichen Interesse.....	808	974
<u>Insgesamt</u>	<u>45 888</u>	<u>48 557</u>

E/EG/1/G

TABEL IX/24

Grensarbeiders per bedrijfstak

Stand per 30 november.

Bedrijfstak	1962	1963
Aardewerk, glas, enz.....	2 507	.
Bouwnijverheid.....	281	.
Chemische industrie.....	573	.
Hout-,kurk-en stroverwerking.....	451	.
Kleding en reiniging.....	580	.
Leder-,rubber- en wasdoekindustrie.....	1 367	.
Mijnbouw.....	550	.
Metaalindustrie.....	6 208	.
Papierindustrie.....	368	.
Textielindustrie.....	1 992	.
Voedings- en genotmiddelen.....	2 510	.
Landbouw.....	146	.
Visserij en jacht.....	-	.
Handel.....	222	.
Verkeer.....	5	.
Gas, elektriciteit, water.....	26	.
Hotelpersoneel.....	221	.
Andere bedrijvigheden en vrije beroepen (artiesten en musici uitgesloten).....	264	.
Huispersoneel.....	26	.
Krediet-,bank- en verzekeringswezen.....	1	.
Overige.....	-	.
Opvoeding.....	3	.
Niet nader omschreven beroepsgroepen.....	5	.
<u>Totaal</u>	<u>18 306</u>	.

E/EG/1/1

**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

Verwaltungsrat/Conseil d'Administration/Consiglio d'Amministrazione/Raad van Bestuur/Supervisory Board

Vorsitzender/Président/Presidente/Voorzitter/Chairman :

A. Coppé Vizepräsident der Höhen Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl/Vice-président de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier/Vicepresidente dell'Alta Autorità della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio/Vice-voorzitter van de Hoge Autoriteit der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal/Vice-President of the High Authority of the European Coal and Steel Community.

Mitglieder/Membres/Membri/Leden/Members :

L. Levi Sandri Mitglied der Kommission der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft/Membre de la Commission de la Communauté économique européenne/Membro della Commissione della Comunità Economica Europea/Lid van de Commissie der Europese Economische Gemeenschap/Member of the Commission of the European Economic Community.

P. De Groote Mitglied der Kommission der Europäischen Atomgemeinschaft/Membre de la Commission de la Communauté européenne de l'énergie atomique/Membro della Commissione della Comunità Europea dell'Energia Atomica/Lid van de Commissie der Europese Gemeenschap voor Atoomenergie/Member of the Commission of the European Atomic Energy Community

—

R. Wagenführ Generaldirektor/Directeur général/Direttore generale/Directeur-Generaal/Director general

H. Schumacher Assistent/Assistant/Assistente/Assistent/Assistant

Direktoren/Directeurs/Direttori/Directeuren/Directors :

R. Dumas Allgemeine Statistik/Statistiques générales/Statistica generale/Algemene Statistiek/General Statistics

V. Paretti Energiestatistik. Statistik der assoziierten überseeischen Länder. Maschinelle Auswertung/Statistiques de l'énergie. Statistiques des associés d'outre-mer. Exploitations mécanographiques/Statistiche dell'energia. Statistiche degli associati d'oltremare. Lavori meccanografici/Energiestatistiek. Statistieken van de Geassocieerde Overzeese Gebieden. Machinale bewerking/Energy Statistics. Statistics of Associated Overseas Countries. Machine computation.

C. Legrand Außenhandels- und Verkehrsstatistik/Statistiques du commerce extérieur et des transports/Statistica del commercio estero e dei trasporti/Statistieken van de Buitenlandse Handel en Vervoer/Foreign Trade and Transport Statistics

F. Grotius Industrie- und Handwerksstatistik/Statistiques industrielles et artisanales/Statistica dell'industria e dell'artigianato/Industrie- en Ambachtsstatistiek/Industrial and Craft Statistics

P. Gavanier Sozialstatistik/Statistiques sociales/Statistica sociale/Sociale Statistiek/Social Statistics

Hauptabteilungsleiter/Chef de secteur/Capo settore/Chef hoofdsector/Head of special groups :

N.N. Agrarstatistik/Statistiques agricoles/Statistica agraria/Landbouwstatistiek/Agricultural Statistics

—

R. Sannwald Redaktion der Veröffentlichungen/Rédaction des publications/Redazione delle pubblicazioni/Redactie van de publikaties/Editing of publications

CASS64C064GC

CASS-64-100-70-2